

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

## 阻遏精密科技 流入共黨國家

### 國防部公開譴責唯利是圖商人 調查局四出偵查工業間諜活動

【本報訊】國防部昨日發表聲明，嚴正指責唯利是圖商人，將精密科技流入共黨國家，嚴重威脅國家安全。國防部並表示，將採取一切必要措施，嚴厲打擊工業間諜活動，以維護國家利益。

## 西德將恪守承諾 月底部署美飛彈

### 反核情勢激烈波恩軍界遊行

【美聯社波恩廿一日電】西德總理施密特昨日表示，西德政府將恪守承諾，於本月底在波恩部署美國飛彈。然而，反核情勢在波恩依然激烈，軍界人士昨日舉行遊行，表達對部署飛彈的強烈反對。

### 搭的士嚟食

都抵！

海鮮餐(4人用) \$88

魚村老火湯  
清蒸海上鮮  
馳名蛋家雞  
香焗鼓椒蟹

### 北海漁村

地址：香港北角英皇道445號地下 電話：5-630187  
營業時間：早十一時至晚十二時  
晚上七時後，私家車、的士直達門前(代客泊車)  
海鮮餐全日供應，星期日及公眾假期照常

跌報元美洲歐		下向時同價金	
倫敦金	211.10	倫敦金	211.10
紐約金	211.10	紐約金	211.10
香港金	211.10	香港金	211.10
新加坡金	211.10	新加坡金	211.10
馬尼拉金	211.10	馬尼拉金	211.10
巴拿馬金	211.10	巴拿馬金	211.10
聖多明各金	211.10	聖多明各金	211.10
聖地牙哥金	211.10	聖地牙哥金	211.10
聖胡安金	211.10	聖胡安金	211.10
聖佩德羅金	211.10	聖佩德羅金	211.10
聖費利佩金	211.10	聖費利佩金	211.10
聖塞巴斯蒂安金	211.10	聖塞巴斯蒂安金	211.10
聖馬丁金	211.10	聖馬丁金	211.10
聖多明各金	211.10	聖多明各金	211.10
聖地牙哥金	211.10	聖地牙哥金	211.10
聖胡安金	211.10	聖胡安金	211.10
聖佩德羅金	211.10	聖佩德羅金	211.10
聖費利佩金	211.10	聖費利佩金	211.10
聖塞巴斯蒂安金	211.10	聖塞巴斯蒂安金	211.10
聖馬丁金	211.10	聖馬丁金	211.10

## 香港華人銀行

建之於華人 服務於華人 存款與信貸 大小代安排

總行：香港德輔道中61-65號 電話：5-244133

分行：香港灣仔道121至131號 電話：5-603505

分行：香港德輔道中29號 電話：5-766001

分行：九龍彌敦道513號 電話：3-841417

分行：九龍大坑東道大坑西新村 電話：3-7794205

分行：九龍青山道401至403號 電話：3-7411587

分行：九龍彌敦道233號 電話：3-934300

分行：九龍彌敦道62號 電話：3-421333

分行：新界元朗大馬路61號 電話：0-760263

分行：沙田大圍道36號 電話：0-6053313

## 北京靈芝蜂王精

「北京靈芝蜂王精」成份每支含靈芝500mg，新鮮王漿300mg，何首烏、補骨脂、淫羊藿、黨參等多種名貴藥材配製。

適應範圍：食慾不振、病後體弱、頭髮脫落、肝火、貧血、關節疼痛。

買三盒 送1984年大掛曆一本

經銷處：瑞安公司 電話：5-437752

## 中國甲子(鼠)年精裝金銀幣

正面：取材名畫家齊白石原作。背面：北京前門樓。

全球發行：金幣-5000枚 港幣分得：金銀幣各裝2000套

銀幣10000枚 銀幣3000枚

金幣面額：人民幣150元 重量：8克 直徑：23mm 成色：22K 售價每枚(金銀幣各壹枚) HK \$2150.-

銀幣面額：人民幣10元 重量：15克 直徑：33mm 成色：85% 售價每枚 HK \$230.-

中國人民銀行發行 中國造幣公司鑄造 總經理：香港北京金幣有限公司

## 大廈管理多名

男姓年廿五至五十八人，體健無不良嗜好，好於銅鑼灣(近裁判署)商住大廈，每日十二小時輪更，月薪五千元。

有意者請親臨或電：(管理)李達明先生

地址：香港灣仔道十八號電話：5-222222

## 南美洲移民入籍

無須投資 60天內出護照 80多國免簽證 先辦證後收費 全部手續皆委託 本港名律師代辦保證。

電話：3-800289 3-718332

地址：九龍彌敦道750-758號創創中心8樓805室

辦公時間：星期一至六上午九時至下午六時

## 中區旺舖出租

皇后大道中旺舖，地點最佳，面積地下連閣樓地庫，共約三千呎，最合銀行租用。

請函本報信箱292號收

## 英國文化協會 THE BRITISH COUNCIL

### 英語課程

一九八四年春季學期：一月七日至四月十一日

普通英語——由初學級至高級級班

創編文憑試高級班

商業英語——中級及高級班

中級商業書寫技巧課程

秘書英語班

社交英語班

倫敦商會商業英語中級文憑試課程

本會為香港考試局立案之考試中心，程度適合之本會學生可在本會報考香港中學會考及倫敦英語普通文憑試。

各生現可選擇在下列地點上課：

香港區：英國文化協會 香港軒尼詩道255號

九龍區：拔萃女書院 九龍佐敦道一號

真光女書院 九龍油麻地窩打老道54號A

入學測驗日期：十二月十一日(星期日)

就讀本會課程者須經入學甄別試，投考者須於入學測驗前，向僑務處領取以下地點辦理入學測驗手續。

軒尼詩道255號本會 電話：5-738815 5-738966

星期一至五 上午九時至晚上九時

星期六 上午九時至晚上七時

佐敦道一號拔萃女校(正門入口處) 電話：5-738815 5-738966

星期一至五 下午五時至晚上八時

香港電訊服務站(金鐘、旺角及觀塘地鐵站) 每日上午八時至下午八時

## 寶生銀行 謹啓

謝忱 謹致

同業先進 光臨指導 惠賜多珍

各界友好 惟以招待未週 敬祈宥諒

本行總行自置新址啓用誌慶暨中區支行開業於十一月廿一日(星期一)舉行酒會

荷蒙



# 馬可斯決下令 菲執政委員會

## 希望緩和政治危機

【法新社馬尼拉廿一日電】菲律賓總統馬可斯今日宣佈，將解散執政委員會，並任命一個新的委員會，以緩和政治危機。馬可斯在宣佈這項決定時表示，他相信這個新的委員會將能更好地代表菲律賓人民，並為國家的未來做出明智的決定。他還表示，他將繼續留在菲律賓，並為國家的穩定做出貢獻。

## 設副總統法定為總統繼承人

【法新社馬尼拉廿一日電】菲律賓總統馬可斯今日宣佈，將修改憲法，規定副總統為總統的法定繼承人。這項決定旨在確保在總統去世或辭職時，國家能夠迅速進入憲政程序，並由副總統接替總統職務。馬可斯表示，這項決定將有助於加強國家的政治穩定，並為國家的未來奠定堅實的基礎。

## 表明第一夫人無意出任總統

【法新社馬尼拉廿一日電】菲律賓總統馬可斯今日宣佈，其夫人無意出任總統。馬可斯夫人表示，她對政治沒有興趣，並希望能夠專注於家庭事務。這項決定旨在消除外界對於馬可斯夫人可能出任總統的猜測，並確保國家的政治穩定。

## 紡織品輸歐問題

【法新社馬尼拉廿一日電】菲律賓總統馬可斯今日宣佈，將與美國政府就紡織品輸歐問題進行談判。馬可斯表示，菲律賓政府將盡力保護本國紡織業的利益，並尋求與美國政府達成一個公平合理的協議。這項決定旨在確保菲律賓紡織業的競爭力，並為本國經濟的發展做出貢獻。

## 走私集團

【法新社馬尼拉廿一日電】菲律賓總統馬可斯今日宣佈，將加強對走私集團的打擊力度。馬可斯表示，走私活動嚴重威脅到國家的經濟和社會穩定，政府將採取嚴厲措施，打擊走私集團，並確保國家的經濟和社會穩定。

## 倫敦運古物

【法新社馬尼拉廿一日電】菲律賓總統馬可斯今日宣佈，將與英國政府就倫敦運古物問題進行談判。馬可斯表示，菲律賓政府將盡力保護本國的古物，並尋求與英國政府達成一個公平合理的協議。這項決定旨在確保菲律賓古物的安全，並為本國文化遺產的保護做出貢獻。

## 核子恐怖片

【法新社馬尼拉廿一日電】菲律賓總統馬可斯今日宣佈，將加強對核子恐怖片的打擊力度。馬可斯表示，核子恐怖片嚴重威脅到國家的安全，政府將採取嚴厲措施，打擊核子恐怖片，並確保國家的安全。

## 美國引起激烈爭論

【法新社馬尼拉廿一日電】菲律賓總統馬可斯今日宣佈，將與美國政府就美國引起激烈爭論問題進行談判。馬可斯表示，美國政府的行為嚴重威脅到菲律賓的主權，政府將採取嚴厲措施，維護菲律賓的主權。

## 勢將影響核談判

【法新社馬尼拉廿一日電】菲律賓總統馬可斯今日宣佈，將與美國政府就勢將影響核談判問題進行談判。馬可斯表示，美國政府的行為嚴重威脅到核談判的進展，政府將採取嚴厲措施，確保核談判的進展。

## 美國對蘇聯國防經濟的調查估計

【法新社馬尼拉廿一日電】美國政府今日公佈，對蘇聯國防經濟的調查估計。根據調查，蘇聯的國防經濟在過去幾年中得到了顯著的發展，這將對國際形勢產生重大影響。

## 雲南茶葉

【法新社馬尼拉廿一日電】雲南茶葉的生產和銷售情況良好，這將有助於雲南省的經濟發展。

## 全面清除精神污染

【法新社馬尼拉廿一日電】中國政府今日宣佈，將全面清除精神污染，以確保國家的文化安全。

## 新疆向蘇及阿拉伯

【法新社馬尼拉廿一日電】新疆省政府今日宣佈，將加強與蘇聯及阿拉伯國家的經貿往來，以促進新疆的經濟發展。

## 懷德與海關扣留

【法新社馬尼拉廿一日電】懷德與海關扣留了部分進口貨物，以確保國家的稅收安全。

## 美國連日天氣惡劣

【法新社馬尼拉廿一日電】美國連日來天氣惡劣，給當地的農業生產帶來了嚴重影響。

# 項南治閩兩大寶

## 金楓

【法新社馬尼拉廿一日電】項南治閩兩大寶，金楓，是當地的名產，具有悠久的歷史和獨特的風味。

## 廣東召開工作會議

【法新社馬尼拉廿一日電】廣東省政府今日召開工作會議，討論當前的經濟和社會問題。

## 力謀利用外資科技

【法新社馬尼拉廿一日電】中國政府今日宣佈，將力謀利用外資科技，以促進國家的經濟發展。

## 放寬政策簡化手續

【法新社馬尼拉廿一日電】中國政府今日宣佈，將放寬政策，簡化手續，以促進企業的經營活動。

## 源油出口

【法新社馬尼拉廿一日電】中國政府今日宣佈，將增加源油出口，以滿足國際市場的需求。

## 西雅圖警探

【法新社馬尼拉廿一日電】西雅圖警方今日逮捕了一名涉嫌犯罪的警探，以維護法律的尊嚴。

## 緝獲河殺手

【法新社馬尼拉廿一日電】緬甸政府今日宣佈，緝獲了一名河殺手，以確保人民的安全。

## 廿七萬三千鎊賣出

【法新社馬尼拉廿一日電】英國政府今日宣佈，以廿七萬三千鎊賣出了一批國庫券，以籌集資金。

## 創歐洲馬匹成交最高紀錄

【法新社馬尼拉廿一日電】歐洲馬匹拍賣會今日創下了成交最高紀錄，這反映了歐洲馬匹市場的繁榮。

## 美國連日天氣惡劣

【法新社馬尼拉廿一日電】美國連日來天氣惡劣，給當地的農業生產帶來了嚴重影響。

## 美國連日天氣惡劣

【法新社馬尼拉廿一日電】美國連日來天氣惡劣，給當地的農業生產帶來了嚴重影響。

## 美國連日天氣惡劣

【法新社馬尼拉廿一日電】美國連日來天氣惡劣，給當地的農業生產帶來了嚴重影響。

## 美國連日天氣惡劣

【法新社馬尼拉廿一日電】美國連日來天氣惡劣，給當地的農業生產帶來了嚴重影響。

## 美國連日天氣惡劣

【法新社馬尼拉廿一日電】美國連日來天氣惡劣，給當地的農業生產帶來了嚴重影響。

## 美國連日天氣惡劣

【法新社馬尼拉廿一日電】美國連日來天氣惡劣，給當地的農業生產帶來了嚴重影響。







## 逃潛保棄正刦行控被警兩頭東

**市屬**  
有興公司慶祝成立七十周年紀念，捐款共一萬九千元，市屬以該商運多獲公家補助，並樂其替下之公園及遊樂場。

**運動**  
市運動場署最近聘士，昨日已動工修築公園。

**灌木**  
市屬公園署最近聘士，昨日已動工修築公園。

**市屬**  
有興公司慶祝成立七十周年紀念，捐款共一萬九千元，市屬以該商運多獲公家補助，並樂其替下之公園及遊樂場。

**運動**  
市運動場署最近聘士，昨日已動工修築公園。

**灌木**  
市屬公園署最近聘士，昨日已動工修築公園。

**市屬**  
有興公司慶祝成立七十周年紀念，捐款共一萬九千元，市屬以該商運多獲公家補助，並樂其替下之公園及遊樂場。

**運動**  
市運動場署最近聘士，昨日已動工修築公園。

**修造電梯外見**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**工人受輕傷**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**工人受輕傷**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**工人受輕傷**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**工人受輕傷**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**工人受輕傷**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**工人受輕傷**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**工人受輕傷**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**跌落電梯槽**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**工人受輕傷**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**工人受輕傷**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**工人受輕傷**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**工人受輕傷**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**工人受輕傷**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**工人受輕傷**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**工人受輕傷**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**修造電梯外見**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**工人受輕傷**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**工人受輕傷**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**工人受輕傷**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**工人受輕傷**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**工人受輕傷**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**工人受輕傷**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。

**工人受輕傷**  
昨午發生一宗工業意外，一名泥水匠，不慎跌下，送院療養。



本港新聞

艾德禮訪港 聽取前途意見

英中事務小組主席 艾德禮訪港 聽取前途意見

【本報訊】英中事務小組主席艾德禮，昨日（十七日）由香港飛往北京，展開為期三天的訪問。艾德禮在港期間，曾與香港各界人士會面，聽取對香港前途的意見。艾德禮在港期間，曾與香港各界人士會面，聽取對香港前途的意見。艾德禮在港期間，曾與香港各界人士會面，聽取對香港前途的意見。



英中事務小組主席艾德禮，昨日（十七日）由香港飛往北京，展開為期三天的訪問。

首相將與港前途問題

但將不會作爲議程

【本報訊】英國首相梅哲昨日（十七日）表示，他將在訪問香港期間，與香港各界人士會面，聽取對香港前途的意見。梅哲表示，他將在訪問香港期間，與香港各界人士會面，聽取對香港前途的意見。梅哲表示，他將在訪問香港期間，與香港各界人士會面，聽取對香港前途的意見。

陳偉烈遺體 將運回香港

遺屬並獲發撫卹金

【本報訊】前香港警察總長陳偉烈，昨日（十七日）由香港飛往北京，展開為期三天的訪問。陳偉烈在港期間，曾與香港各界人士會面，聽取對香港前途的意見。陳偉烈在港期間，曾與香港各界人士會面，聽取對香港前途的意見。陳偉烈在港期間，曾與香港各界人士會面，聽取對香港前途的意見。

驚訝香港進步神速

眼見大開收穫豐富

【本報訊】一名由美國來港的旅遊團，昨日（十七日）由香港飛往北京，展開為期三天的訪問。旅遊團在港期間，曾與香港各界人士會面，聽取對香港前途的意見。旅遊團在港期間，曾與香港各界人士會面，聽取對香港前途的意見。旅遊團在港期間，曾與香港各界人士會面，聽取對香港前途的意見。

北京香港慈善長跑

新富福下月可抵港

【本報訊】一項由北京、香港兩地慈善界聯合舉辦的長跑活動，將於下月（十月）舉行。這項活動旨在為香港的慈善事業籌款。這項活動旨在為香港的慈善事業籌款。這項活動旨在為香港的慈善事業籌款。

香港九行 兩地局政

建地將作局政

【本報訊】香港九行兩地局政，將於下月（十月）舉行。這項活動旨在為香港的慈善事業籌款。這項活動旨在為香港的慈善事業籌款。這項活動旨在為香港的慈善事業籌款。

香港九行 兩地局政

建地將作局政

【本報訊】香港九行兩地局政，將於下月（十月）舉行。這項活動旨在為香港的慈善事業籌款。這項活動旨在為香港的慈善事業籌款。這項活動旨在為香港的慈善事業籌款。

香港九行 兩地局政

建地將作局政

【本報訊】香港九行兩地局政，將於下月（十月）舉行。這項活動旨在為香港的慈善事業籌款。這項活動旨在為香港的慈善事業籌款。這項活動旨在為香港的慈善事業籌款。

香港九行 兩地局政

建地將作局政

【本報訊】香港九行兩地局政，將於下月（十月）舉行。這項活動旨在為香港的慈善事業籌款。這項活動旨在為香港的慈善事業籌款。這項活動旨在為香港的慈善事業籌款。

尖沙咀東部黃金地帶 半島中心商場

尖沙咀東部黃金地帶 半島中心商場

尖沙咀東部黃金地帶 半島中心商場

華志大廈 九龍尖沙咀彌敦道286-298號

三房一廳，配合子女成長、闔家共住

地處尖沙咀區。返工返學，極時極便

住宅單位面積468-533呎

每呎祇售700餘元起

另旺舖寫字樓廉售

即將入伙 尚餘小數單位，欲購從速！

地盤電話：3-7230072

華光地產發展有限公司



本港新聞

# 經濟持續增長 港經濟良好基礎

## 港經濟增長率居全球領導地位 預料優異表現將維持至下世紀

【本報訊】據國際貨幣基金(IMF)最近發表的「世界經濟展望」報告指出，一九九三年香港經濟增長率將維持在百分之五點五左右，居全球各國之首。報告指出，香港經濟增長率將維持在百分之五點五左右，居全球各國之首。報告指出，香港經濟增長率將維持在百分之五點五左右，居全球各國之首。

# 維持香港繁榮 須與英國聯繫

英國大法官與專業人士須留下 匯豐銀行打金融領袖地位難取代

【本報訊】匯豐銀行主席兼英國大法官，一九九三年將繼續留在香港，以維持其金融領袖地位。匯豐銀行主席兼英國大法官，一九九三年將繼續留在香港，以維持其金融領袖地位。

# 德蘭修女 訪問老人

取消赴港今離港 昨與老人會晤

【本報訊】德蘭修女，因健康原因取消原定於今日訪問香港的行程，將於今日離開香港。德蘭修女，因健康原因取消原定於今日訪問香港的行程，將於今日離開香港。

# 高山劇場設備先進 表演節目安排緊密

首年上演活動將達二百六十項 若市民普遍知悉其地點使用率更高

【本報訊】高山劇場自開業以來，設備先進，表演節目安排緊密。首年上演活動將達二百六十項。若市民普遍知悉其地點使用率更高。

# 虎地軍營發生兒童五對 莫非工兵較多生兒

【本報訊】據有關部門調查，虎地軍營發生兒童五對，莫非工兵較多生兒。據有關部門調查，虎地軍營發生兒童五對，莫非工兵較多生兒。

# 觀塘社區發展計劃 星期日辦青少年健康展

【本報訊】觀塘社區發展計劃，星期日辦青少年健康展。觀塘社區發展計劃，星期日辦青少年健康展。

# 林克寬當選區議員 林克寬當選區議員

【本報訊】林克寬當選區議員。林克寬當選區議員。

# 林克寬當選區議員 林克寬當選區議員

【本報訊】林克寬當選區議員。林克寬當選區議員。

# 有意助港繁榮經濟 中國最近投資大增

香港交易會董事會促速興建展覽中心

【本報訊】中國最近投資香港，有意助港繁榮經濟。香港交易會董事會促速興建展覽中心。

# 香港交易會消費品週 廿多國二百公司參展

【本報訊】香港交易會消費品週，廿多國二百公司參展。香港交易會消費品週，廿多國二百公司參展。

# 首屆中國音樂節 著名音樂家 主持大師班

【本報訊】首屆中國音樂節，著名音樂家主持大師班。首屆中國音樂節，著名音樂家主持大師班。

# 首屆中國音樂節 著名音樂家 主持大師班

【本報訊】首屆中國音樂節，著名音樂家主持大師班。首屆中國音樂節，著名音樂家主持大師班。

# 首屆中國音樂節 著名音樂家 主持大師班

【本報訊】首屆中國音樂節，著名音樂家主持大師班。首屆中國音樂節，著名音樂家主持大師班。

# 首屆中國音樂節 著名音樂家 主持大師班

【本報訊】首屆中國音樂節，著名音樂家主持大師班。首屆中國音樂節，著名音樂家主持大師班。

# 首屆中國音樂節 著名音樂家 主持大師班

【本報訊】首屆中國音樂節，著名音樂家主持大師班。首屆中國音樂節，著名音樂家主持大師班。



香港交易會消費品週 廿多國二百公司參展

【本報訊】香港交易會消費品週，廿多國二百公司參展。香港交易會消費品週，廿多國二百公司參展。

【本報訊】香港交易會消費品週，廿多國二百公司參展。香港交易會消費品週，廿多國二百公司參展。

【本報訊】香港交易會消費品週，廿多國二百公司參展。香港交易會消費品週，廿多國二百公司參展。

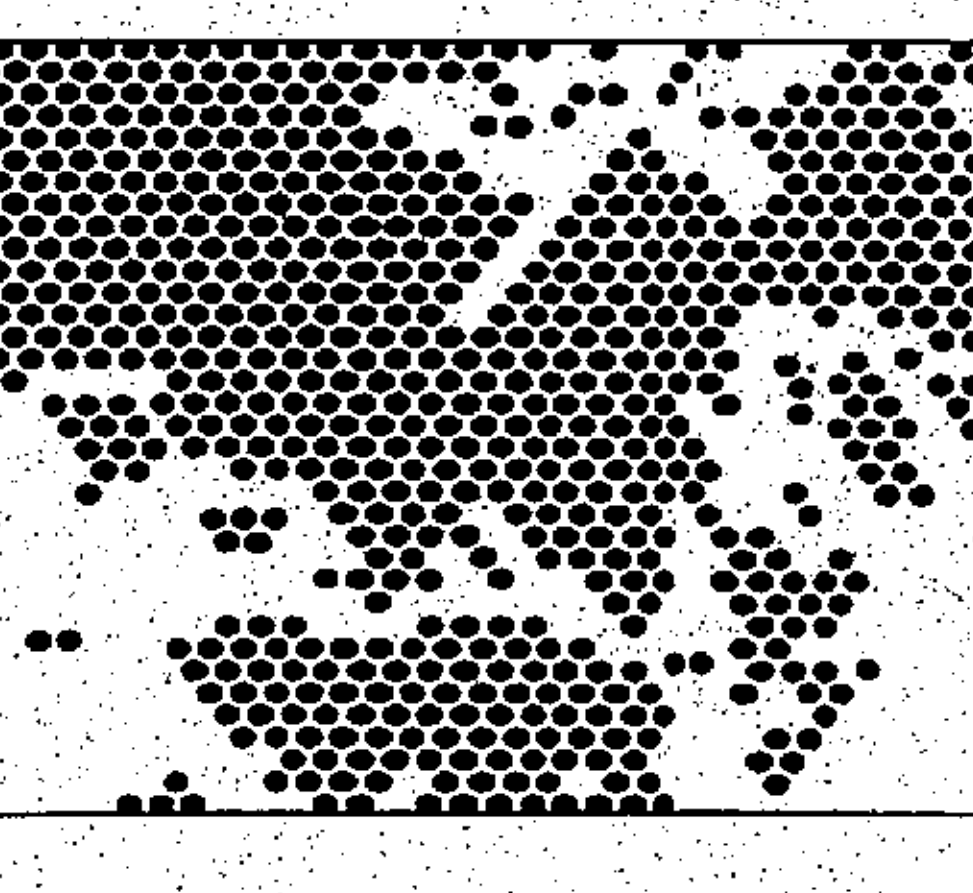
【本報訊】香港交易會消費品週，廿多國二百公司參展。香港交易會消費品週，廿多國二百公司參展。

【本報訊】香港交易會消費品週，廿多國二百公司參展。香港交易會消費品週，廿多國二百公司參展。

【本報訊】香港交易會消費品週，廿多國二百公司參展。香港交易會消費品週，廿多國二百公司參展。

【本報訊】香港交易會消費品週，廿多國二百公司參展。香港交易會消費品週，廿多國二百公司參展。

# 互通新服務 提款更方便



滙豐銀行與恒生銀行之自動櫃員機現已互通服務，使兩行擁有全港最大之自動櫃員機服務系統，共有超過 450 部機分佈港九新界各區。

今後，「易通財」或「恒生」之持有人均可隨意使用滙豐銀行或恒生銀行所裝設之任何一部自動櫃員機，獲取全日廿四小時之銀行服務。

滙豐銀行 恒生銀行







# 本港新聞

## 澳門簡化入境手續 多國遊客免簽證費

【本報訊】澳門政府宣佈，自一九八九年一月一日起，下列十二個國家及地區之遊客，可免簽證費入境，其停留期限亦由現時的十四天，簡化為七天。這十二個國家及地區分別是：安道爾、奧地利、比利時、丹麥、德國、希臘、意大利、日本、荷蘭、葡萄牙、西班牙及瑞士。

## 專非禮未成年女童 沙田色狼落網認罪

【本報訊】一名涉嫌在沙田區內，對多名未成年女童進行非禮的男子，已被警方逮捕，並承認了多項罪名。警方表示，該名男子在過去數月內，曾多次在沙田區內的公園及遊樂場，對多名未成年女童進行非禮，包括觸摸其身體及不當言語挑逗等。警方在接到報案後，經過深入調查，最終在沙田區內的一處公園內，將該名男子逮捕。該名男子現年三十多歲，目前已被控以多項罪名，包括非禮兒童及持有兒童色情刊物等。

## 區議員訪福利中心 關心老人生活

【本報訊】區議員李卓人昨日（星期日）訪問了位於沙田區內的「老人服務中心」，與中心負責人及多位老人座談，了解老人的生活情況及對中心服務的看法。李卓人表示，老人是社會的重要一環，政府及社會應給予他們更多的關心和照顧。他還向老人們介紹了區內的其他福利設施，並表示將繼續關注老人的生活，為他們爭取更多的權益。

## 三院全職青年中心 辦兒童天才表演晚會

【本報訊】由三院（香港中文大學、香港大學及香港中文學院）合辦的「全職青年中心」，將於下月（星期日）晚上七時，在該中心舉行一場「兒童天才表演晚會」。晚會將由多位在學術、藝術及體育方面表現優異的兒童參加，他們將在晚會上展示他們的才華。晚會的門票收入將全部撥作該中心的經費，以支持其各項活動。

## 海員與女兒亂倫 認罪判入獄兩年

【本報訊】一名海員因與自己的女兒發生亂倫關係，被法院判處入獄兩年。被告現年三十多歲，現職為海員。據悉，被告與女兒的關係在數年前開始，當時女兒年僅十歲。被告在與女兒發生關係後，一直隱瞞此事，直到女兒在學校被同學發現，並向老師報告。老師隨即向警方報案，警方在接到報案後，對被告進行了調查，並最終將其逮捕。法院在審理後，認為被告的行為嚴重違反了法律，必須予以嚴懲，因此判處被告入獄兩年。

## 員款解劫槍持 立成名罪匪兩

【本報訊】兩名持槍搶劫案的嫌犯，在法庭上承認了罪名，並被判處監禁。這兩名嫌犯分別為年約二十歲的陳某及年約二十五歲的李某。他們於去年七月在沙田區內的一處商店內，持槍搶劫了多名顧客，並搶走了現金及珠寶首飾等財物。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在不久後將兩名嫌犯逮捕。在法庭審理過程中，兩名嫌犯均承認了搶劫罪名。法院在判處監禁後，並對兩名嫌犯進行了社會服務令，要求他們在監禁期間完成一定的社會服務。

## 一九八八年十一月廿三日 港九電燈公司開始減價

【本報訊】港九電燈公司宣佈，自一九八八年十一月廿三日起，全港電燈公司的電費將開始減價。這項減價措施是港九電燈公司為了減輕市民的負擔，並響應政府的減價政策而採取的。據悉，減價後的電費將比目前的電費低百分之五左右。這項減價措施將適用於全港所有使用港九電燈公司電力的用戶。

## 同飛飛師傅 周飛飛師傅

【本報訊】周飛飛師傅，現年六十多歲，現職為一名技師。他於一九八八年十一月廿三日，在沙田區內的一處工廠內，被警方逮捕。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在不久後將周師傅逮捕。周師傅被控以多項罪名，包括非法入境及持有非法入境證件等。周師傅在法庭上承認了罪名，並被判處入獄兩年。

## 全港宣傳運動 週四開幕

【本報訊】由多個團體聯合舉辦的「全港宣傳運動」，將於下週四（星期日）晚上七時，在沙田區內的一處公園內舉行開幕典禮。這項宣傳運動旨在提高市民的環保意識，並鼓勵市民參與環保活動。開幕典禮將由多位嘉賓主持，並包括有歌舞表演、環保講座及環保遊戲等活動。歡迎市民踴躍參加。

## 加強家庭與社區關係 歡樂家庭在樂富

【本報訊】由樂富區議會主辦的「歡樂家庭」活動，將於下月（星期日）下午二時，在樂富區內的一處公園內舉行。這項活動旨在加強家庭與社區的關係，並為市民提供一個交流及娛樂的機會。活動內容包括有家庭遊戲、手工藝製作及環保講座等。歡迎市民踴躍參加。

## 華僑日報 旺角辦事處

【本報訊】華僑日報旺角辦事處，現已遷往新址。新址位於旺角區內的一處商業大廈內，環境優雅，交通便利。辦事處將繼續為市民提供優質的報務服務，並歡迎舊雨新知光臨指導。

## 商業專欄廣告

【本報訊】商業專欄廣告，為商家提供了一個展示產品及服務的平台。廣告內容豐富，包括有產品介紹、服務宣傳及優惠活動等。廣告費低廉，效果顯著，是商家宣傳業務的理想選擇。

## 北角新邨居協會 慶祝建會廿四周年

【本報訊】北角新邨居協會，將於下月（星期日）下午二時，在該會會所內舉行慶祝建會廿四周年紀念大會。屆時將有嘉賓致辭，並有歌舞表演及抽獎活動等。歡迎會員及居民踴躍參加。

## 職業資料展覽 觀衆逾十萬人

【本報訊】由勞工處主辦的「職業資料展覽」，自開幕以來，吸引了超過十萬人次參觀。展覽內容豐富，包括有職業介紹、職業培訓及職業發展等。參觀者對展覽內容表示滿意，並表示將積極參與職業培訓及發展活動。

## 打劫勒索一百萬 男子涉嫌被控

【本報訊】一名涉嫌打劫勒索一百萬元的男子，已被警方逮捕，並承認了罪名。警方表示，該名男子在過去數月內，曾多次在沙田區內的一處商店內，持槍打劫多名顧客，並搶走了現金及珠寶首飾等財物。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在不久後將該名男子逮捕。該名男子現年三十多歲，目前已被控以多項罪名，包括打劫及勒索等。

## 巴西多類產品 在港推銷介紹

【本報訊】由巴西政府主辦的「巴西多類產品」展覽，將於下月（星期日）下午二時，在沙田區內的一處公園內舉行。這項展覽旨在向香港市民介紹巴西的多種產品，包括有農產品、礦產品及手工藝品等。展覽內容豐富，是市民了解巴西產品的好機會。

## 華僑日報讀者 七海旅行團

【本報訊】華僑日報讀者「七海旅行團」，將於下月（星期日）下午二時，在沙田區內的一處公園內舉行旅遊講座。講座內容包括有旅遊資訊、旅遊安全及旅遊保險等。歡迎讀者踴躍參加。

## 榮獲美國最佳銷售獎 東芝牌 TOSHIBA BD-4511 型

【本報訊】東芝牌 TOSHIBA BD-4511 型影印縮印機，榮獲美國最佳銷售獎。該機性能優越，操作簡便，是辦公室及家庭的理想選擇。歡迎市民踴躍購買。

### 北角新邨居協會

慶祝建會廿四周年

本會為慶祝建會廿四周年，特於下月（星期日）下午二時，在該會會所內舉行紀念大會。屆時將有嘉賓致辭，並有歌舞表演及抽獎活動等。歡迎會員及居民踴躍參加。

### 作爲你的案頭顧問

本報特設「案頭顧問」專欄，為讀者提供各類專業資訊及建議。內容包括有法律、會計、稅務、保險及投資等。歡迎讀者踴躍諮詢。

### 七海旅行團

旅遊溫七海 \* 假期多姿采

精選行程，一流食宿，舒適豪華，超值享受。

台灣 (四天) \$1,670 (逢星期五出發)	星馬 (七天) \$3,490 (逢星期一出發)	日韓 (八天) \$4,590 (逢星期六出發)	日本九州美 \$3,790 (逢星期四出發)	日本本州美 \$3,290 (逢星期六出發)	菲律賓美 \$2,150 (逢星期六出發)
包機機票、食宿及旅遊節目、精選行程、一流食宿、超值享受。	包機機票、食宿及旅遊節目、精選行程、一流食宿、超值享受。	包機機票、食宿及旅遊節目、精選行程、一流食宿、超值享受。	包機機票、食宿及旅遊節目、精選行程、一流食宿、超值享受。	包機機票、食宿及旅遊節目、精選行程、一流食宿、超值享受。	包機機票、食宿及旅遊節目、精選行程、一流食宿、超值享受。

### 大製衣廠

聘請男女文員

1. 出口部主管：負責出口單據文件，須有出口經驗。  
2. 辦房部：負責辦房工作，須有製衣經驗。

應徵者必須中英文良好，有打字經驗，薪優從優，有意者請於每日辦公時間內，親臨本廠面談。

### 惠風牌

窗戶型冷氣機 7700-24000 BTU

性能優越，聲靜美觀，服務最好。

中國冷氣有限公司  
電話：5-295581 5-286342

### 燙金機

手動及氣動

適合燙印各類塑膠用品、皮料、木料、紙料等，操作簡便，用途廣泛，配合各行業之需要。

美德行有限公司  
香港蘇杭街37-39號  
電話：4-448877 5-442244

### SW STEEL 紹榮鋼鐵有限公司

SHU WING STEEL LTD.

紹榮高拉力條紋鋼筋，大小款式齊備，歡迎參觀選購。

香港干諾道中康樂大廈1209室  
電話：5-255391

### 美國汽車焗油

車身焗油，代報燕梳，保用三年。

九龍灣偉業街87號  
3-7570566 3-7570661





由袁鍵勳至袁嘉慧，袁家三代與香港電燈公司的淵源



當袁鍵勳在1907年出生時，香港電燈公司已成立十八週年，是世上歷史最悠久的電力公司之一。

1890年代的港燈，確是經歷了一段艱辛的日子，始被接受為香港未來的動力，惟發展迅速，及至1900年代初，已進入成長階段。

到袁伯六歲大時，港燈供電範圍的擴展已經遠超預期之外，由灣仔發電廠供電至筲箕灣，證明了電力供應過港島的論點不但可行，更是無可避免的。

1916年，香港仔及鴨脷洲獲得全面供電，原有的灣仔發電廠已不敷應用，需要在郊區另覓具發展潛力的地點，開設新發電廠，這個「郊區」就是今日車水馬龍的北角。

1922年，為香港燃亮第一盞電燈的灣仔舊發電廠已不復存，區內唯一供人思古憑記的也許就是那條名為「電氣街」的街道罷！

第二次世界大戰結束後，袁伯加盟了香港電燈公司，成為港燈袁氏家族的第一代。當時社會各方面需求劇增，需迅速實行全面現代化以應所求。在1948年至1951年短短四年間，人口劇增一倍半，然而當時物料及能源供應仍流於短缺，再加上機械設備需求甚渴，重整及發展供電系統實屬當前急務；是時對電力需求之急切，及電力帶來的幫助，實非今日處身於電氣化環境之現代人士所能理解。

1951年，袁伯的兒子顯達，亦投身港燈，成為我們袁氏家族的第二代。

初期，他任職北角發電廠之A廠，當時北角仍屬郊區地帶，唯發展迅速，日新月異；當B廠及C廠於1958及1966年相繼啓用後，袁顯達亦曾先後遷駐兩廠任職。

同期間，香港擴展一日千里，工商貿易突飛猛進，工廠如雨後春筍，紛紛成立，電力需求相應激增。

社會的繁榮進步，使生活水準大幅提高，電氣用品日漸普及，公共建築物的冷氣裝置，高樓大廈的電動升降機，各式各樣的家居電氣產品……電力，已經成了日常生活的一部份。

轉眼間，北角發電廠又已不敷應用，港燈需要再一次在「郊區」另覓廠址，這次我們選中的是鴨脷洲；1968年，香港的電力系統在鴨脷洲上開拓了新紀元，進入高度精密，先進的電腦化發電紀元。

接下來隨著電力需求的不斷增加，我們在南丫島加設了新的發電廠；加入我們前進行列的還有袁氏家族的第三代，她就是於1982年加盟的袁嘉慧。

歲月如梭，轉眼間我們已有九十多年歷史了，袁伯經過二十八年的忠誠服務後，已於七年前榮休，但袁顯達和嘉慧，將會恪守職份，繼續效力。他們是香港電燈公司二千名員工的一份子，雖然與你素昧生平，却藉着電力，與你的起居生活一脈相連，息息相關。









一九八三年十一



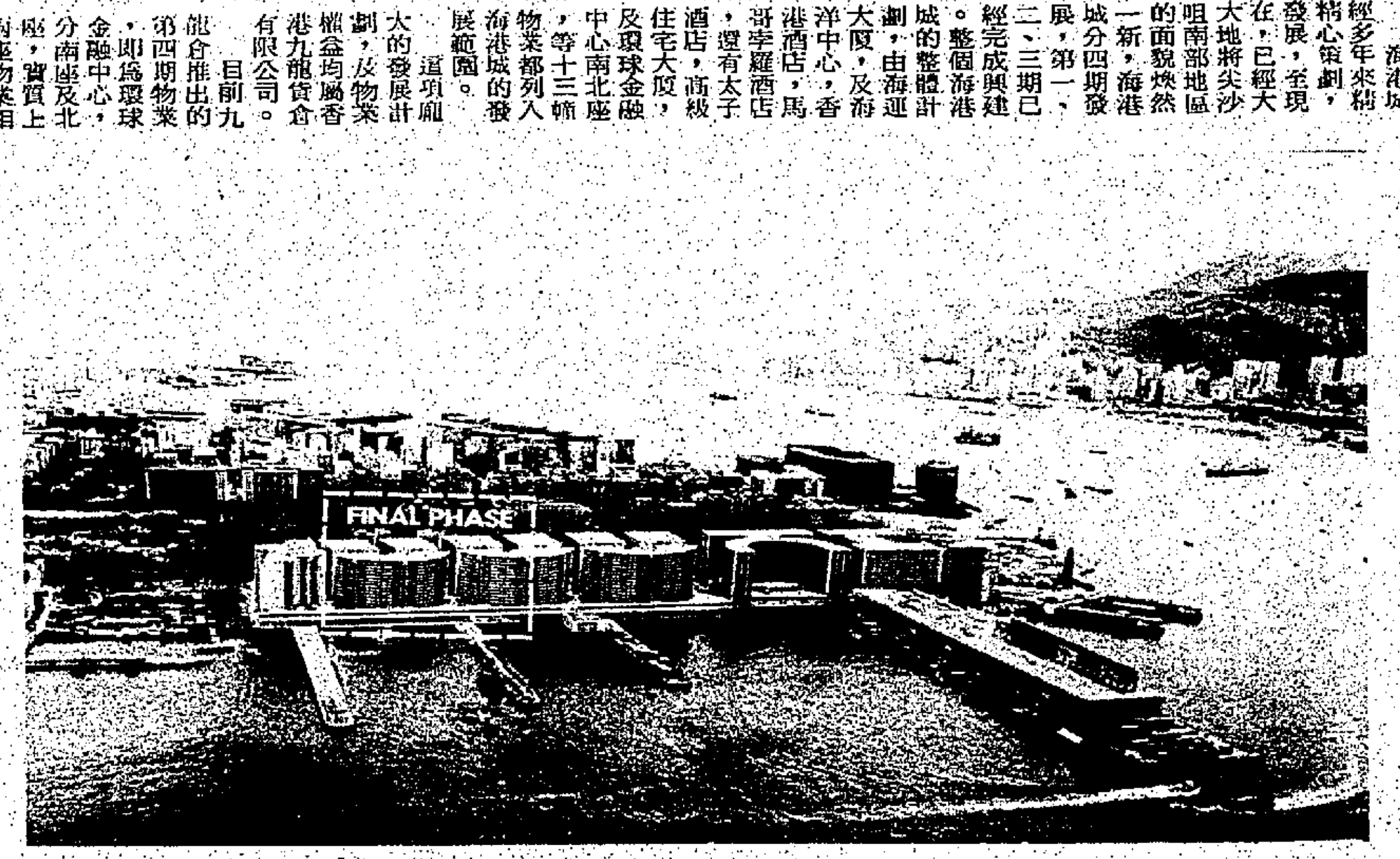




# 建築與地產



## 介簡盤樓新界新九港 業物期四第城港海之展發及劃策心精 入伙初將明年豪華裝修完善設施中心金融環球



環球中心，位於九龍新界，是一個集商業、金融、娛樂、住宅於一身的綜合性發展項目。該中心由九龍新界發展局與私人機構合作開發，預計於明年年初落成，並於明年開始裝修，預計於明年年底或後年初正式入伙。

環球中心佔地約一百萬平方呎，總樓面面積達一千萬平方呎。該中心將設有超過一百萬平方呎的辦公室、零售店、住宅、酒店、商場、圖書館、展覽館、劇院、體育館、公園、綠地、水景、步行徑、單車徑、兒童遊樂場、老人活動中心、社區中心、醫療中心、教育中心等設施。

環球中心將成為九龍新界的商業、金融、娛樂、住宅中心，為市民提供一個集購物、休閒、娛樂、居住於一身的綜合性發展項目。

環球中心，位於九龍新界，是一個集商業、金融、娛樂、住宅於一身的綜合性發展項目。該中心由九龍新界發展局與私人機構合作開發，預計於明年年初落成，並於明年開始裝修，預計於明年年底或後年初正式入伙。

環球中心佔地約一百萬平方呎，總樓面面積達一千萬平方呎。該中心將設有超過一百萬平方呎的辦公室、零售店、住宅、酒店、商場、圖書館、展覽館、劇院、體育館、公園、綠地、水景、步行徑、單車徑、兒童遊樂場、老人活動中心、社區中心、醫療中心、教育中心等設施。

環球中心將成為九龍新界的商業、金融、娛樂、住宅中心，為市民提供一個集購物、休閒、娛樂、居住於一身的綜合性發展項目。

環球中心，位於九龍新界，是一個集商業、金融、娛樂、住宅於一身的綜合性發展項目。該中心由九龍新界發展局與私人機構合作開發，預計於明年年初落成，並於明年開始裝修，預計於明年年底或後年初正式入伙。

環球中心佔地約一百萬平方呎，總樓面面積達一千萬平方呎。該中心將設有超過一百萬平方呎的辦公室、零售店、住宅、酒店、商場、圖書館、展覽館、劇院、體育館、公園、綠地、水景、步行徑、單車徑、兒童遊樂場、老人活動中心、社區中心、醫療中心、教育中心等設施。

環球中心將成為九龍新界的商業、金融、娛樂、住宅中心，為市民提供一個集購物、休閒、娛樂、居住於一身的綜合性發展項目。

環球中心，位於九龍新界，是一個集商業、金融、娛樂、住宅於一身的綜合性發展項目。該中心由九龍新界發展局與私人機構合作開發，預計於明年年初落成，並於明年開始裝修，預計於明年年底或後年初正式入伙。

環球中心佔地約一百萬平方呎，總樓面面積達一千萬平方呎。該中心將設有超過一百萬平方呎的辦公室、零售店、住宅、酒店、商場、圖書館、展覽館、劇院、體育館、公園、綠地、水景、步行徑、單車徑、兒童遊樂場、老人活動中心、社區中心、醫療中心、教育中心等設施。

環球中心將成為九龍新界的商業、金融、娛樂、住宅中心，為市民提供一個集購物、休閒、娛樂、居住於一身的綜合性發展項目。

### 文華商業中心

位於尖沙咀東部商業及旅遊重點，租金相宜

文華商業中心為兩座十六層高之寫字樓及商業大廈，地點位於繁盛的尖沙咀東部，該區為九龍最新的購物、娛樂及商業核心，單位充足。

有關租務事宜，請與  
香港發展有限公司洽商  
地址：九龍尖沙咀梳士巴利道20號  
新世界中心401室  
電話：3-699211  
本中心辦事處：  
3-699361

### 元朗工業中心

元朗362地段(橫洲路/安樂路)

• 你是否有投資計劃而未有理想廠房！  
• 你是否想使用自己設計的廠房！  
• 你是否找不到合適的廠房！

## DESIGN

“為你設計”服務 FOR YOU

請參加本公司  
“為你設計”服務計劃  
上列難題即可獲解決。

元朗工業中心，地盤面積廣達七萬八千餘方呎，位於元朗新邨對面，四面單邊，安樂路新邨直達地盤，交通方便，工源充足。

元朗工業中心每單位面積由2千呎至7萬呎，載重由150磅至450磅，樓高由12呎至18呎，1985年完工，短期內公開租售。

本公司鑑於有部份工業之廠房需特別設計，為使廠房更能配合廠家需要，特於公開租售前，推出“為你設計”服務，即由廠家提供下列資料：—

1. 面積
2. 載重
3. 樓高
4. 層次
5. 行業上特別設備及租或購
6. 租或購

而由本公司建築師代為設計，務使每一呎廠房都能配合個別需求藉以提高工作效率降低生產成本將貴廠有關資料，通知本公司，以便本公司為你設計及建造理想的廠房。歡迎查詢。電話：3-7418475

麗新製衣有限公司 九龍青山道478號 電話：3-7410391

### 威力工業中心

沙田火炭路 單邊禾寮坑道及禾盛街 貼近各大屋邨 交通便利，工源充足

備有各種面積，單位由1,366呎起至全層42,094呎

## 超值廠廈每\$161起

首期二成，十年分期付款

## 租售均可

即買即用 歡迎實地參觀選購

貨車車輛可泊場內起卸 貨客電梯十一部，車位充足

新鴻基地產 香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 電話：5-8916833  
本廠辦事處：0-6047571(假日照常)





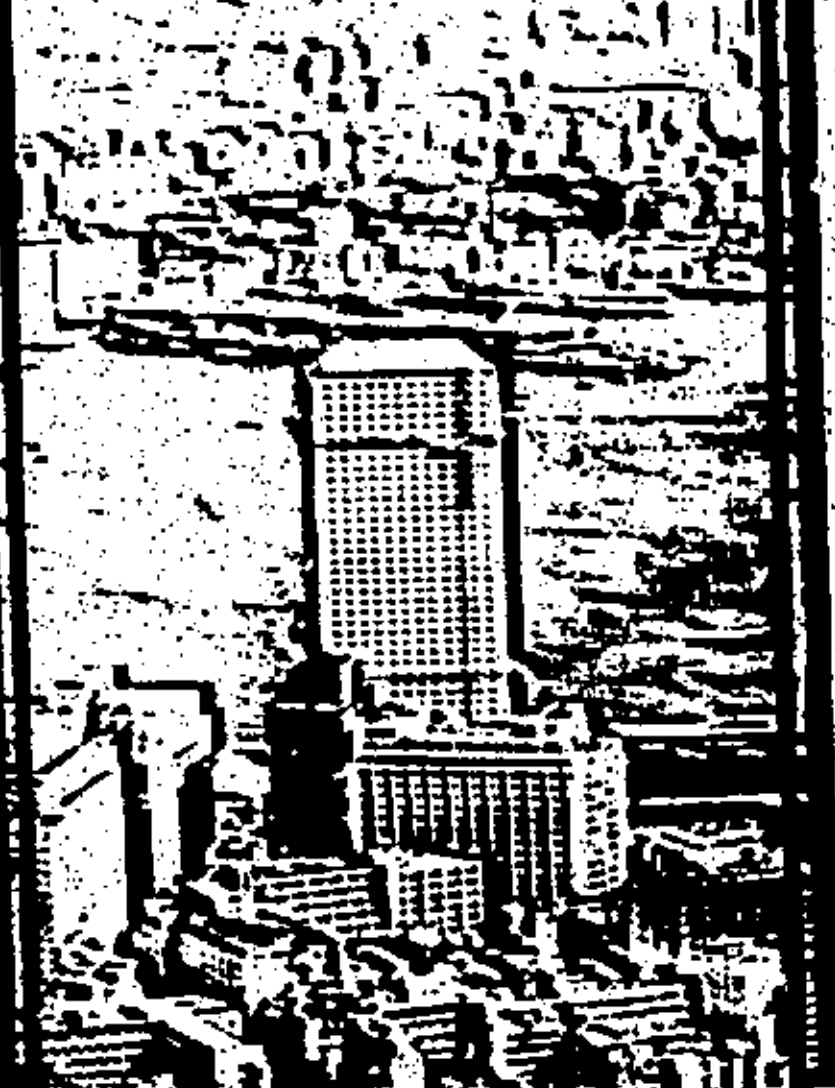






# 建築

## 與地產



### 商業及住宅樓宇外牆保養工作 談電機化活動吊機

商業及住宅樓宇外牆保養工作，一向是建築界及地產界關注的焦點。隨著建築技術的不斷進步，電機化活動吊機（ELECTRICALLY OPERATED CRANES）已成為外牆保養工作的主要工具。這種吊機具有操作簡便、移動靈活、安全可靠等優點，能大大提高工作效率，減少人力投入。在實際應用中，電機化活動吊機可根據建築物的結構特點，靈活調整吊機的位置和角度，確保保養工作的順利進行。此外，這種吊機還能有效避免傳統吊機在操作過程中可能產生的安全隱患，為建築師和地產商提供了更為可靠的選擇。

### 現代化建築物 南京金陵飯店

南京金陵飯店是中國現代化建築的傑作之一。該飯店由著名建築師設計，採用了先進的建築技術和材料，展現了現代建築的獨特魅力。飯店的建築風格融合了傳統中國建築的精髓與現代建築的簡潔線條，營造出一種和諧的視覺效果。此外，飯店還配備了完善的設施和服務，為賓客提供舒適、便捷的住宿體驗。金陵飯店的成功，不僅為南京的城市形象增光添彩，也為中國現代化建築的發展提供了借鑒。

### 花園城



# 滙豐特設「安居易」助您買樓快且易

滙豐財務特設之「安居易」貸款買樓計劃，條件特別優厚，手續簡便。

住宅樓宇貸款額可高達樓價八成，攤還年期長達二十年，並可採用滙豐自動轉賬服務，輕而易舉。

申請書送回後一星期內，會有消息回覆申請人，快捷得多。

滙豐財務/授信財務  
其他各項服務包括租購及定期存款。  
電話：5-8396333

滙豐財務乃滙豐銀行附屬機構，實力雄厚，您可到滙豐分行索取申請書及查詢或到滙豐財務十四個接洽處辦理，極為方便。

欲知最靠近府上之滙豐財務接洽處地址，請致電5-8396256。

滙豐授信財務有限公司  
總行：香港德輔道中77號德輔中心十樓  
香港郵箱838號  
洽詢詳情：香港希慎道1號十七樓  
電話：5-8396256

### 新加坡海濱城市 將為繁華新社區

新加坡政府正積極發展海濱城市，將其建設為一個繁華的新社區。該社區將集商業、娛樂、文化於一身，為市民提供一個理想的居住和活動場所。政府計劃在海濱地區興建多座高層建築，包括辦公大樓、商業中心和住宅樓宇。此外，還將增加綠化面積，設置步行道和自行車道，提升社區的整體環境。新加坡海濱城市的發展，將進一步推動新加坡的城市化進程，為市民創造更多的生活便利。

在建築設計方面，新加坡海濱城市將採用現代化、環保的設計理念。建築師將注重建築與自然環境的融合，利用自然光線和通風系統，降低建築的能耗。同時，還將引入先進的建築材料，確保建築的質量和耐用性。此外，社區還將配備完善的基礎設施，如供水、排水、電力等系統，為居民提供舒適的生活環境。新加坡海濱城市的建設，將成為新加坡城市發展的一個重要里程碑。











# 股市專欄

## 港股市突轉現賣家低拋

### 指數大跌近三十點

【本報訊】昨日（廿一）日，港股市突轉現賣家低拋，恒生指數大跌近三十點，收市報一萬一千三百三十三點。昨日開盤後，恒生指數仍維持在昨日收市水平，但隨後在九時三十分左右，突然出現大幅下挫，一度跌至一萬一千三百點，隨後在買家支撐下，一度回升至一萬一千三百五十點，但最終在賣家低拋下，收市報一萬一千三百三十三點。

## 東京股市勢平淡

【東京廿一日電】東京股市昨日勢平淡，日經指數收市報一萬一千三百三十三點。昨日開盤後，日經指數維持在昨日收市水平，隨後在買家支撐下，一度回升至一萬一千三百五十點，但最終在賣家低拋下，收市報一萬一千三百三十三點。

## 遠東分類指數

分類	指數	收市	升/跌
遠東分類指數	4870.71	4870.71	0.00
遠東分類指數	4870.71	4870.71	0.00
遠東分類指數	4870.71	4870.71	0.00
遠東分類指數	4870.71	4870.71	0.00
遠東分類指數	4870.71	4870.71	0.00

## 去週股市普轉上漲

【本報訊】去週（廿一）日，港股市普轉上漲，恒生指數收市報一萬一千三百三十三點。去週開盤後，恒生指數維持在昨日收市水平，隨後在買家支撐下，一度回升至一萬一千三百五十點，但最終在賣家低拋下，收市報一萬一千三百三十三點。

## 息率相應回升復眾

【本報訊】去週（廿一）日，港股市普轉上漲，恒生指數收市報一萬一千三百三十三點。去週開盤後，恒生指數維持在昨日收市水平，隨後在買家支撐下，一度回升至一萬一千三百五十點，但最終在賣家低拋下，收市報一萬一千三百三十三點。

## 以和黃動向為馬首

【本報訊】去週（廿一）日，港股市普轉上漲，恒生指數收市報一萬一千三百三十三點。去週開盤後，恒生指數維持在昨日收市水平，隨後在買家支撐下，一度回升至一萬一千三百五十點，但最終在賣家低拋下，收市報一萬一千三百三十三點。

## 市股坡加新

【本報訊】去週（廿一）日，港股市普轉上漲，恒生指數收市報一萬一千三百三十三點。去週開盤後，恒生指數維持在昨日收市水平，隨後在買家支撐下，一度回升至一萬一千三百五十點，但最終在賣家低拋下，收市報一萬一千三百三十三點。

## 大市回落乃自然現象

【本報訊】去週（廿一）日，港股市普轉上漲，恒生指數收市報一萬一千三百三十三點。去週開盤後，恒生指數維持在昨日收市水平，隨後在買家支撐下，一度回升至一萬一千三百五十點，但最終在賣家低拋下，收市報一萬一千三百三十三點。

## 市股坡加新

【本報訊】去週（廿一）日，港股市普轉上漲，恒生指數收市報一萬一千三百三十三點。去週開盤後，恒生指數維持在昨日收市水平，隨後在買家支撐下，一度回升至一萬一千三百五十點，但最終在賣家低拋下，收市報一萬一千三百三十三點。

## 市股坡加新

【本報訊】去週（廿一）日，港股市普轉上漲，恒生指數收市報一萬一千三百三十三點。去週開盤後，恒生指數維持在昨日收市水平，隨後在買家支撐下，一度回升至一萬一千三百五十點，但最終在賣家低拋下，收市報一萬一千三百三十三點。

## 市股坡加新

【本報訊】去週（廿一）日，港股市普轉上漲，恒生指數收市報一萬一千三百三十三點。去週開盤後，恒生指數維持在昨日收市水平，隨後在買家支撐下，一度回升至一萬一千三百五十點，但最終在賣家低拋下，收市報一萬一千三百三十三點。

## 市股坡加新

【本報訊】去週（廿一）日，港股市普轉上漲，恒生指數收市報一萬一千三百三十三點。去週開盤後，恒生指數維持在昨日收市水平，隨後在買家支撐下，一度回升至一萬一千三百五十點，但最終在賣家低拋下，收市報一萬一千三百三十三點。

## 市股坡加新

【本報訊】去週（廿一）日，港股市普轉上漲，恒生指數收市報一萬一千三百三十三點。去週開盤後，恒生指數維持在昨日收市水平，隨後在買家支撐下，一度回升至一萬一千三百五十點，但最終在賣家低拋下，收市報一萬一千三百三十三點。

## 市股坡加新

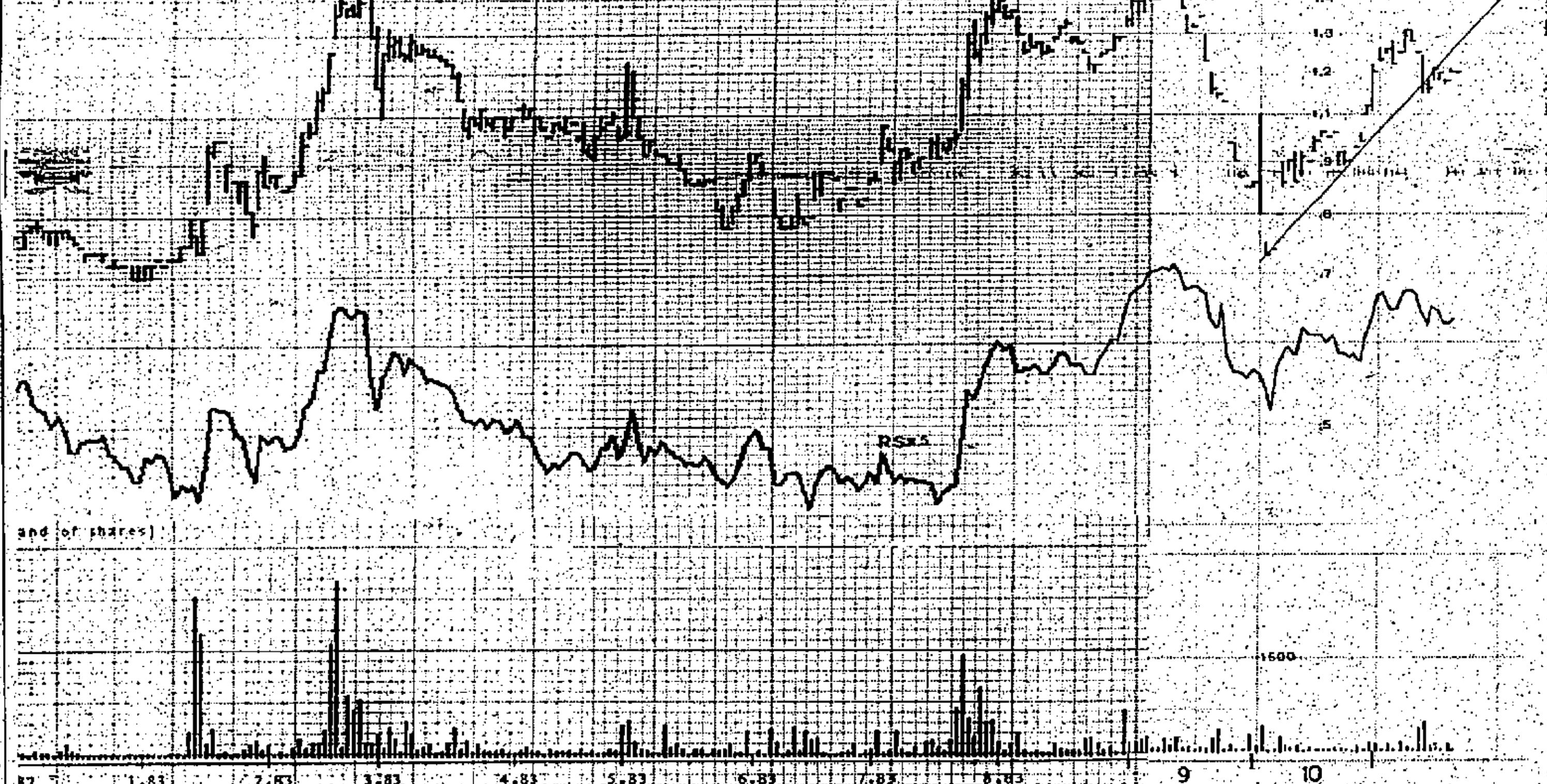
【本報訊】去週（廿一）日，港股市普轉上漲，恒生指數收市報一萬一千三百三十三點。去週開盤後，恒生指數維持在昨日收市水平，隨後在買家支撐下，一度回升至一萬一千三百五十點，但最終在賣家低拋下，收市報一萬一千三百三十三點。

## 市股坡加新

【本報訊】去週（廿一）日，港股市普轉上漲，恒生指數收市報一萬一千三百三十三點。去週開盤後，恒生指數維持在昨日收市水平，隨後在買家支撐下，一度回升至一萬一千三百五十點，但最終在賣家低拋下，收市報一萬一千三百三十三點。

## 市股坡加新

【本報訊】去週（廿一）日，港股市普轉上漲，恒生指數收市報一萬一千三百三十三點。去週開盤後，恒生指數維持在昨日收市水平，隨後在買家支撐下，一度回升至一萬一千三百五十點，但最終在賣家低拋下，收市報一萬一千三百三十三點。



股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價	升/跌
香港會成交	15,560,000	15,560,000	15,560,000	15,560,000	0.00
遠東會成交	53,190,000	53,190,000	53,190,000	53,190,000	0.00
金銀會成交	47,400,000	47,400,000	47,400,000	47,400,000	0.00
四會成交總額	116,330,000	116,330,000	116,330,000	116,330,000	0.00
恒生指數	837.18	837.18	837.18	837.18	0.00
遠東指數	3833.57	3833.57	3833.57	3833.57	0.00
金銀指數	750.02	750.02	750.02	750.02	0.00
金銀指數	567.51	567.51	567.51	567.51	0.00
金銀指數	685.30	685.30	685.30	685.30	0.00
金銀指數	24.04	24.04	24.04	24.04	0.00
金銀指數	1.30	1.30	1.30	1.30	0.00
金銀指數	2.30	2.30	2.30	2.30	0.00
金銀指數	4.20	4.20	4.20	4.20	0.00
金銀指數	1.92	1.92	1.92	1.92	0.00
金銀指數	0.87	0.87	0.87	0.87	0.00
金銀指數	13.70	13.70	13.70	13.70	0.00
金銀指數	3.175	3.175	3.175	3.175	0.00
金銀指數	11.00	11.00	11.00	11.00	0.00
金銀指數	2.975	2.975	2.975	2.975	0.00
金銀指數	2.00	2.00	2.00	2.00	0.00
金銀指數	1.35	1.35	1.35	1.35	0.00
金銀指數	0.24	0.24	0.24	0.24	0.00
金銀指數	0.15	0.15	0.15	0.15	0.00
金銀指數	7.00	7.00	7.00	7.00	0.00
金銀指數	0.55	0.55	0.55	0.55	0.00
金銀指數	0.66	0.66	0.66	0.66	0.00
金銀指數	0.45	0.45	0.45	0.45	0.00
金銀指數	1.38	1.38	1.38	1.38	0.00
金銀指數	0.87	0.87	0.87	0.87	0.00
金銀指數	2.75	2.75	2.75	2.75	0.00
金銀指數	3.60	3.60	3.60	3.60	0.00
金銀指數	1.65	1.65	1.65	1.65	0.00
金銀指數	0.69	0.69	0.69	0.69	0.00

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價	升/跌
新嘉坡地產	0.185	0.185	0.18	0.18	0.00
香港地產	0.35	0.35	0.35	0.35	0.00
國際地產	0.46	0.46	0.45	0.45	0.00
明輝發展	0.385	0.385	0.385	0.385	0.00
華隆地產	2.40	2.40	2.40	2.40	0.00
利興發展	0.385	0.385	0.385	0.385	0.00
利興發展	2.40	2.40	2.40	2.40	0.00
美居集團	0.53	0.53	0.53	0.53	0.00
新城市地產	2.65	2.65	2.65	2.65	0.00
新城市地產	0.195	0.195	0.195	0.195	0.00
保華地產	2.225	2.225	2.225	2.225	0.00
保華地產	2.70	2.70	2.70	2.70	0.00
信和地產	0.255	0.255	0.255	0.255	0.00
信和地產	3.45	3.45	3.45	3.45	0.00
新嘉坡地產	4.55	4.55	4.55	4.55	0.00
新嘉坡地產	0.73	0.73	0.73	0.73	0.00
大生地產	1.02	1.02	1.02	1.02	0.00
大生地產	0.77	0.77	0.77	0.77	0.00
德泰地產	1.31	1.31	1.31	1.31	0.00
德泰地產	0.31	0.31	0.31	0.31	0.00
德泰地產	0.46	0.46	0.46	0.46	0.00
德泰地產	1.65	1.65	1.65	1.65	0.00
德泰地產	0.55	0.55	0.55	0.55	0.00
德泰地產	1.06	1.06	1.06	1.06	0.00
德泰地產	3.60	3.60	3.60	3.60	0.00
德泰地產	2.65	2.65	2.65	2.65	0.00
德泰地產	2.75	2.75	2.75	2.75	0.00









### 東京女獅盃網球錦標賽

#### 拿氏挫艾華特

#### 遺材賽網球錦標賽奪季席

【本報東京二十日電】東京女獅盃網球錦標賽，在八日（星期日）下午三時，在東京市內之網球場舉行。本屆比賽，由日本網球協會主辦，共有來自日本各地的選手參加。在八日的比賽中，拿氏（Nishikawa）以二比一擊敗了艾華特（Abe），奪得季軍。拿氏在比賽中表現出色，展現了強大的實力。而艾華特則在比賽中顯得有些疲憊，最終未能奪冠。

### 歐洲冠軍網球錦標賽

#### 麥恩萊登寶座

#### 直落三盤擊敗美籍同胞真美亞

【本報倫敦二十日電】歐洲冠軍網球錦標賽，在八日（星期日）下午三時，在倫敦市內之網球場舉行。本屆比賽，由歐洲網球協會主辦，共有來自歐洲各地的選手參加。在八日的比賽中，麥恩萊（McNair）以三比零擊敗了美籍同胞真美亞（Zhang），奪得冠軍。麥恩萊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。而真美亞則在比賽中顯得有些疲憊，最終未能奪冠。

### 意大利公開網球錦標賽

#### 賀斯坦列前茅

#### 直落兩盤淘汰美國華斯

【本報羅馬二十日電】意大利公開網球錦標賽，在八日（星期日）下午三時，在羅馬市內之網球場舉行。本屆比賽，由意大利網球協會主辦，共有來自世界各地的選手參加。在八日的比賽中，賀斯坦（Heston）以二比零擊敗了美國華斯（Wass），奪得冠軍。賀斯坦在比賽中表現出色，展現了強大的實力。而華斯則在比賽中顯得有些疲憊，最終未能奪冠。

### 印度球迷爆發暴亂

#### 一人遭警槍擊斃命

【本報孟買二十日電】印度球迷爆發暴亂，在八日（星期日）下午三時，在孟買市內之網球場舉行。本屆比賽，由印度網球協會主辦，共有來自世界各地的選手參加。在八日的比賽中，一名球迷在比賽期間爆發了暴亂，並被警方槍擊斃命。警方表示，他們正在調查此事，並呼籲公眾保持冷靜。

### 蘇聯體育代表成員

#### 下月將訪問洛杉磯

【本報莫斯科二十日電】蘇聯體育代表成員，在八日（星期日）下午三時，在莫斯科市內之網球場舉行。本屆比賽，由蘇聯體育協會主辦，共有來自世界各地的選手參加。在八日的比賽中，蘇聯體育代表成員將訪問洛杉磯，並參加當地的比賽。

### 學能推理練習

#### 智慧社提供資料

#### 學能推理練習

##### 智慧社提供資料

###### 文字推理練習二十

###### 綜合練習

(一) 試把下列每題內的字和詞，重新組成通順而合理的句子，然後選出排在句中第三位的字或詞，並在其下面畫一橫線。

1. 丁 成功 不停地 終於 他 工作  
A. 丁 B. 成功 C. 不停地 D. 終於 E. 他 F. 工作

2. 一隻 生日 手錶 送我 禮物  
A. 一隻 B. 生日 C. 手錶 D. 送我 E. 禮物

3. 這樣 釣到 耐性 你 沒有 對象  
A. 這樣 B. 釣到 C. 耐性 D. 你 E. 沒有 F. 對象

4. 人類 也 征服 征服了 高山 大海  
A. 人類 B. 也 C. 征服 D. 征服了 E. 高山 F. 大海

5. 落葉 告訴 已 來臨 秋 過地的  
A. 落葉 B. 告訴 C. 已 D. 來臨 E. 秋 F. 過地的

6. 高興 交通 颶風 難免 港九  
A. 高興 B. 交通 C. 颶風 D. 難免 E. 港九

7. 頑皮 吃糖 弟弟 打針 的  
A. 頑皮 B. 吃糖 C. 弟弟 D. 打針 E. 的

8. 幾天 連綿 水塘 滿溢 大雨  
A. 幾天 B. 連綿 C. 水塘 D. 滿溢 E. 大雨

9. 以下各題是一則謎語，試選出每則謎語最適當的答案，並在其下面畫一橫線。

10. 過火能燒，過水能浮。  
A. 金 B. 銀 C. 銅 D. 鐵 E. 錫

11. 過火能燒，過水能浮。  
A. 金 B. 銀 C. 銅 D. 鐵 E. 錫

12. 過火能燒，過水能浮。  
A. 金 B. 銀 C. 銅 D. 鐵 E. 錫

13. 過火能燒，過水能浮。  
A. 金 B. 銀 C. 銅 D. 鐵 E. 錫

14. 過火能燒，過水能浮。  
A. 金 B. 銀 C. 銅 D. 鐵 E. 錫

15. 過火能燒，過水能浮。  
A. 金 B. 銀 C. 銅 D. 鐵 E. 錫

16. 過火能燒，過水能浮。  
A. 金 B. 銀 C. 銅 D. 鐵 E. 錫

17. 過火能燒，過水能浮。  
A. 金 B. 銀 C. 銅 D. 鐵 E. 錫

18. 過火能燒，過水能浮。  
A. 金 B. 銀 C. 銅 D. 鐵 E. 錫

19. 過火能燒，過水能浮。  
A. 金 B. 銀 C. 銅 D. 鐵 E. 錫

20. 過火能燒，過水能浮。  
A. 金 B. 銀 C. 銅 D. 鐵 E. 錫

#### 多個盲人工作團體計劃

##### 研究成立統籌機構

##### 印製凸字教科書籍

##### 盲人輔導會理工學院計劃一月內合作

##### 用電腦刊印凸字書本文件省人力時間

##### 心光盲童校工藝設計工場啓用

【本報訊】香港盲人工作團體計劃，在八日（星期日）下午三時，在盲人輔導會理工學院舉行。本屆計劃，由盲人輔導會主辦，共有來自世界各地的盲人工作團體參加。在八日的計劃中，多個盲人工作團體將研究成立統籌機構，並印製凸字教科書籍。此外，盲人輔導會理工學院還計劃與多個盲人工作團體合作，用電腦刊印凸字書本文件，以節省人力時間。心光盲童校工藝設計工場也將在八日啓用。

#### 建立全面正確觀念

##### 發揮高度專業精神

##### 梁文建主禮視察改善教育素質措施

【本報訊】梁文建主禮視察改善教育素質措施，在八日（星期日）下午三時，在梁文建主禮視察改善教育素質措施舉行。本屆視察，由梁文建主辦，共有來自世界各地的視察員參加。在八日的視察中，梁文建將發揮高度專業精神，並建立全面正確觀念。

#### 60週年校慶聚餐

##### 德貞女中校友會

【本報訊】德貞女中校友會，在八日（星期日）下午三時，在德貞女中校友會舉行。本屆校慶聚餐，由德貞女中校友會主辦，共有來自世界各地的校友參加。在八日的校慶聚餐中，德貞女中校友會將舉行60週年校慶聚餐。

#### 擴闊學生知識領域

##### 品德修養亦不可缺

##### 崇基學院院長談通識教育培養完人

##### 指出參加學運者宜先訓練獨立思考力

【本報訊】崇基學院院長談通識教育培養完人，在八日（星期日）下午三時，在崇基學院院長談通識教育培養完人舉行。本屆談話，由崇基學院院長主辦，共有來自世界各地的院長參加。在八日的談話中，崇基學院院長將指出參加學運者宜先訓練獨立思考力，並擴闊學生知識領域。此外，品德修養亦不可缺。

#### 理工學院畢業禮

##### 週四分三節舉行

【本報訊】理工學院畢業禮，在八日（星期日）下午三時，在理工學院畢業禮舉行。本屆畢業禮，由理工學院主辦，共有來自世界各地的畢業生參加。在八日的畢業禮中，理工學院將舉行週四分三節畢業禮。

#### 學校應每年呈交

##### 防火設備證明書

【本報訊】學校應每年呈交防火設備證明書，在八日（星期日）下午三時，在學校應每年呈交防火設備證明書舉行。本屆證明書，由學校主辦，共有來自世界各地的學校參加。在八日的證明書中，學校應每年呈交防火設備證明書。

#### 華僑日報

##### 救護學 善長仁翁

##### 請解善囊 福有攸歸

【本報訊】華僑日報，在八日（星期日）下午三時，在華僑日報舉行。本屆華僑日報，由華僑日報主辦，共有來自世界各地的華僑參加。在八日的華僑日報中，華僑日報將救護學，善長仁翁，請解善囊，福有攸歸。

#### 英美加升學講座

##### 本週六(26日)公開展覽海外各地升學資料

##### 備有電影、電視錄影及專人講解。免費歡迎

##### 各同學及家長參加。

時間：上午十時(美國) 下午二時(英國)  
三時(加拿大)  
地點：校聯服務中心 九龍尖沙咀星光行1525室  
電話：3-680093

#### 美國夏威夷太平洋大學

##### HAWAII PACIFIC COLLEGE

##### 為期四年制大學，以電腦、酒店管理及工商管理學系著名。畢業生可獲學士學位。凡預科生可獲同級成績及影印本。

親臨報名面試為期一月  
入學新生 名額25名  
香港辦事處：九龍彌敦道283號 大生銀行大廈十四樓(近太子地鐵站)  
電話：3-811613

#### 華僑日報

##### 救護學 善長仁翁

##### 請解善囊 福有攸歸

【本報訊】華僑日報，在八日（星期日）下午三時，在華僑日報舉行。本屆華僑日報，由華僑日報主辦，共有來自世界各地的華僑參加。在八日的華僑日報中，華僑日報將救護學，善長仁翁，請解善囊，福有攸歸。

#### 清潔香港

##### 人人有責

【本報訊】清潔香港，在八日（星期日）下午三時，在清潔香港舉行。本屆清潔香港，由清潔香港主辦，共有來自世界各地的清潔員參加。在八日的清潔香港中，清潔香港將清潔香港，人人有責。

#### 學能推理練習

##### 智慧社提供資料

###### 文字推理練習二十

###### 綜合練習

(一) 試把下列每題內的字和詞，重新組成通順而合理的句子，然後選出排在句中第三位的字或詞，並在其下面畫一橫線。

1. 丁 成功 不停地 終於 他 工作  
A. 丁 B. 成功 C. 不停地 D. 終於 E. 他 F. 工作

2. 一隻 生日 手錶 送我 禮物  
A. 一隻 B. 生日 C. 手錶 D. 送我 E. 禮物

3. 這樣 釣到 耐性 你 沒有 對象  
A. 這樣 B. 釣到 C. 耐性 D. 你 E. 沒有 F. 對象

4. 人類 也 征服 征服了 高山 大海  
A. 人類 B. 也 C. 征服 D. 征服了 E. 高山 F. 大海

5. 落葉 告訴 已 來臨 秋 過地的  
A. 落葉 B. 告訴 C. 已 D. 來臨 E. 秋 F. 過地的

6. 高興 交通 颶風 難免 港九  
A. 高興 B. 交通 C. 颶風 D. 難免 E. 港九

7. 頑皮 吃糖 弟弟 打針 的  
A. 頑皮 B. 吃糖 C. 弟弟 D. 打針 E. 的

8. 幾天 連綿 水塘 滿溢 大雨  
A. 幾天 B. 連綿 C. 水塘 D. 滿溢 E. 大雨

9. 以下各題是一則謎語，試選出每則謎語最適當的答案，並在其下面畫一橫線。

10. 過火能燒，過水能浮。  
A. 金 B. 銀 C. 銅 D. 鐵 E. 錫

11. 過火能燒，過水能浮。  
A. 金 B. 銀 C. 銅 D. 鐵 E. 錫

12. 過火能燒，過水能浮。  
A. 金 B. 銀 C. 銅 D. 鐵 E. 錫

13. 過火能燒，過水能浮。  
A. 金 B. 銀 C. 銅 D. 鐵 E. 錫

14. 過火能燒，過水能浮。  
A. 金 B. 銀 C. 銅 D. 鐵 E. 錫

15. 過火能燒，過水能浮。  
A. 金 B. 銀 C. 銅 D. 鐵 E. 錫

16. 過火能燒，過水能浮。  
A. 金 B. 銀 C. 銅 D. 鐵 E. 錫

17. 過火能燒，過水能浮。  
A. 金 B. 銀 C. 銅 D. 鐵 E. 錫

18. 過火能燒，過水能浮。  
A. 金 B. 銀 C. 銅 D. 鐵 E. 錫

19. 過火能燒，過水能浮。  
A. 金 B. 銀 C. 銅 D. 鐵 E. 錫

20. 過火能燒，過水能浮。  
A. 金 B. 銀 C. 銅 D. 鐵 E. 錫

#### 多個盲人工作團體計劃

##### 研究成立統籌機構

##### 印製凸字教科書籍

##### 盲人輔導會理工學院計劃一月內合作

##### 用電腦刊印凸字書本文件省人力時間

##### 心光盲童校工藝設計工場啓用

【本報訊】香港盲人工作團體計劃，在八日（星期日）下午三時，在盲人輔導會理工學院舉行。本屆計劃，由盲人輔導會主辦，共有來自世界各地的盲人工作團體參加。在八日的計劃中，多個盲人工作團體將研究成立統籌機構，並印製凸字教科書籍。此外，盲人輔導會理工學院還計劃與多個盲人工作團體合作，用電腦刊印凸字書本文件，以節省人力時間。心光盲童校工藝設計工場也將在八日啓用。

#### 建立全面正確觀念

##### 發揮高度專業精神

##### 梁文建主禮視察改善教育素質措施

【本報訊】梁文建主禮視察改善教育素質措施，在八日（星期日）下午三時，在梁文建主禮視察改善教育素質措施舉行。本屆視察，由梁文建主辦，共有來自世界各地的視察員參加。在八日的視察中，梁文建將發揮高度專業精神，並建立全面正確觀念。

#### 60週年校慶聚餐

##### 德貞女中校友會

【本報訊】德貞女中校友會，在八日（星期日）下午三時，在德貞女中校友會舉行。本屆校慶聚餐，由德貞女中校友會主辦，共有來自世界各地的校友參加。在八日的校慶聚餐中，德貞女中校友會將舉行60週年校慶聚餐。

#### 擴闊學生知識領域

##### 品德修養亦不可缺

##### 崇基學院院長談通識教育培養完人

##### 指出參加學運者宜先訓練獨立思考力

【本報訊】崇基學院院長談通識教育培養完人，在八日（星期日）下午三時，在崇基學院院長談通識教育培養完人舉行。本屆談話，由崇基學院院長主辦，共有來自世界各地的院長參加。在八日的談話中，崇基學院院長將指出參加學運者宜先訓練獨立思考力，並擴闊學生知識領域。此外，品德修養亦不可缺。

#### 理工學院畢業禮

##### 週四分三節舉行

【本報訊】理工學院畢業禮，在八日（星期日）下午三時，在理工學院畢業禮舉行。本屆畢業禮，由理工學院主辦，共有來自世界各地的畢業生參加。在八日的畢業禮中，理工學院將舉行週四分三節畢業禮。

#### 學校應每年呈交

##### 防火設備證明書

【本報訊】學校應每年呈交防火設備證明書，在八日（星期日）下午三時，在學校應每年呈交防火設備證明書舉行。本屆證明書，由學校主辦，共有來自世界各地的學校參加。在八日的證明書中，學校應每年呈交防火設備證明書。

#### 華僑日報

##### 救護學 善長仁翁

##### 請解善囊 福有攸歸

【本報訊】華僑日報，在八日（星期日）下午三時，在華僑日報舉行。本屆華僑日報，由華僑日報主辦，共有來自世界各地的華僑參加。在八日的華僑日報中，華僑日報將救護學，善長仁翁，請解善囊，福有攸歸。

#### 清潔香港

##### 人人有責

【本報訊】清潔香港，在八日（星期日）下午三時，在清潔香港舉行。本屆清潔香港，由清潔香港主辦，共有來自世界各地的清潔員參加。在八日的清潔香港中，清潔香港將清潔香港，人人有責。



# 娛樂圈

## 華文製片朱嘉寧透露

### 赴大陸拍片成本重 交通住宿費佔大半

員薪酬只佔小數

【本報記者採訪】朱嘉寧，現任香港華文製片公司總經理，在大陸拍片，成本重，交通住宿費佔大半，員薪酬只佔小數。

朱嘉寧，現任香港華文製片公司總經理，在大陸拍片，成本重，交通住宿費佔大半，員薪酬只佔小數。



## 與星洲文武生邵振寰合作 謝雪心面臨考驗

### 一星期演七部戲

【本報記者採訪】謝雪心，現任香港華文製片公司總經理，在大陸拍片，成本重，交通住宿費佔大半，員薪酬只佔小數。

## 麗聲機構對前途有信心 投資五千萬建戲院

【本報記者採訪】麗聲機構，現任香港華文製片公司總經理，在大陸拍片，成本重，交通住宿費佔大半，員薪酬只佔小數。



## 陳勳奇甚感不服氣 要再自導自演一片

【本報記者採訪】陳勳奇，現任香港華文製片公司總經理，在大陸拍片，成本重，交通住宿費佔大半，員薪酬只佔小數。

## 梁家仁添食 無綫演出劇集反應好

【本報記者採訪】梁家仁，現任香港華文製片公司總經理，在大陸拍片，成本重，交通住宿費佔大半，員薪酬只佔小數。

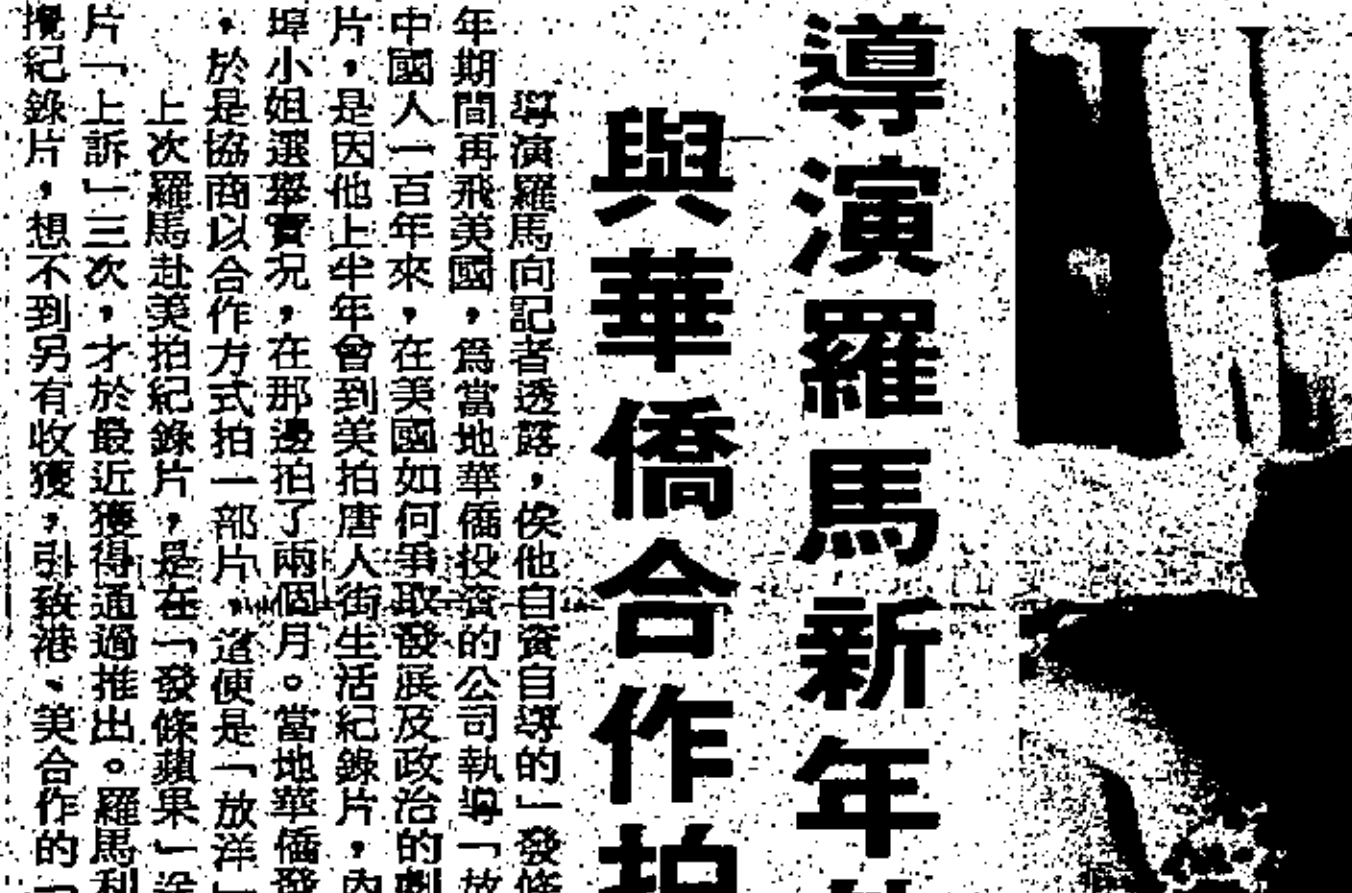


## 陳惠敏覺片酬便宜 戲路廣受片商歡迎

【本報記者採訪】陳惠敏，現任香港華文製片公司總經理，在大陸拍片，成本重，交通住宿費佔大半，員薪酬只佔小數。

## 導演羅馬新年赴美 與華僑合作拍放洋

【本報記者採訪】導演羅馬，現任香港華文製片公司總經理，在大陸拍片，成本重，交通住宿費佔大半，員薪酬只佔小數。



## 兩年多沒演電視劇 毛舜筠對演出陌生

【本報記者採訪】毛舜筠，現任香港華文製片公司總經理，在大陸拍片，成本重，交通住宿費佔大半，員薪酬只佔小數。

## 何思嘉興趣多 本周考畢業試

【本報記者採訪】何思嘉，現任香港華文製片公司總經理，在大陸拍片，成本重，交通住宿費佔大半，員薪酬只佔小數。



### 助贊表工精 辦主報晚僑華

選舉開公 星明視電大十 星明劇影大十

我選左列各位為十大影視明星	我選左列各位為十大影視明星
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10

姓名： 地址： 電話：

### 頒獎大會

一九八九年十二月三十一日，在華僑大會堂舉行之「十大影視明星」頒獎典禮，由華僑報主辦，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。

### 何思嘉興趣多 本周考畢業試

何思嘉，現任香港華文製片公司總經理，在大陸拍片，成本重，交通住宿費佔大半，員薪酬只佔小數。



# 第35屆 香港學校朗誦節

## 表演每各有所長難取捨

### 賽果不能容雙冠軍

#### 譚志輝重賽居亞席但難敗猶榮

【本報訊】第35屆香港學校朗誦節，在經過了多日的激烈競爭後，終於在昨日揭曉。在評審團的評議下，各參賽學校的表現各有千秋，使得評審團在取捨之間感到困難。最終，評審團決定頒發雙冠軍，以表彰在比賽中表現優異的兩支隊伍。

## 英語朗誦水準 英籍評判讚賞

### 英籍評判讚賞

#### 今日賽事

朗誦協會

旅港開平中學

油蔴地音樂事務處

聖約翰大教堂

聖約翰大教堂

聖約翰大教堂

聖約翰大教堂

聖約翰大教堂

聖約翰大教堂

聖約翰大教堂

聖約翰大教堂

聖約翰大教堂

聖約翰大教堂

聖約翰大教堂

聖約翰大教堂

聖約翰大教堂

聖約翰大教堂

聖約翰大教堂

聖約翰大教堂

聖約翰大教堂

聖約翰大教堂

聖約翰大教堂

聖約翰大教堂

聖約翰大教堂

聖約翰大教堂

聖約翰大教堂



「嘉諾撒聖心」得主獎同學朗誦時投入之情。(本報記者攝)

## 評判發現通病

### 女子學詩詞B組賽

#### 嘉諾撒聖心包三甲

【本報訊】在昨日舉行的女子學詩詞B組比賽中，評審團發現了一些通病。在評議過程中，評審團成員對參賽學生的表現進行了詳細的觀察和記錄。他們發現，部分學生在朗誦時存在語速過快、咬字不清等問題，這在一定程度上影響了作品的整體效果。

## 母親到場為孩子打氣

### 家長鼓勵老師教導

#### 評判勵學生勿忘記

【本報訊】在比賽現場，許多家長都到場為自己的孩子加油助威。家長們的到場不僅給孩子帶來了巨大的鼓勵，也體現了家長對孩子學習的重視。同時，評審團也對老師的教導表示讚賞，並提醒學生在比賽中不要忘記老師的教導。

## 發音大多準確

### 文麗珊八五分勝出

#### 感情投入投入

【本報訊】在昨日舉行的發音比賽中，文麗珊以八十五分的高分勝出。評審團對她的發音準確性和感情投入表示高度讚賞。文麗珊在比賽中表現出色，她的發音清晰、準確，且充滿感情，給評審團留下了深刻的印象。

## 應善加處理

### 梁瑞君散文組賽標

#### 梁瑞君散文組賽標

【本報訊】在昨日舉行的散文組比賽中，梁瑞君的作品獲得了評審團的認可。評審團認為，梁瑞君的作品內容豐富、情感真摯，展現了良好的文學功底。梁瑞君在比賽中表現出色，她的作品在眾多參賽作品中脫穎而出，最終獲得了優異成績。

## 朗誦唱遊區別

### 裝腔作勢反會破壞氣氛

#### 朗誦唱遊區別

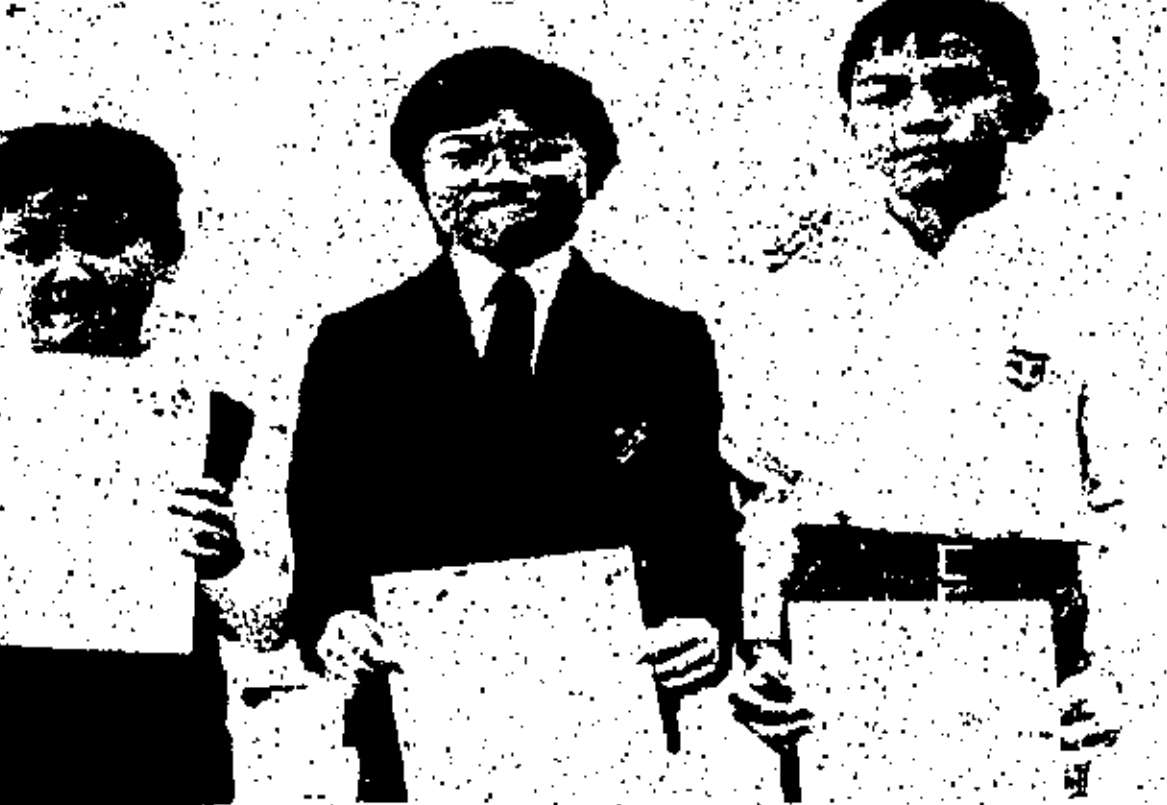
【本報訊】在比賽現場，評審團提醒學生注意朗誦和唱遊的區別。朗誦是一種語言藝術，需要學生在朗誦時保持莊重、認真的態度，而唱遊則是一種娛樂活動，需要學生在唱遊時保持輕鬆、愉快的氛圍。評審團認為，學生在朗誦時不應裝腔作勢，否則會破壞比賽的氣氛。

名次	項目	成績
一	小學五年級英文朗誦A組	王詩琪(聖公會小學)
二	小學五年級英文朗誦A組	周曉琪(聖公會小學)
三	小學五年級英文朗誦A組	陳曉琪(聖公會小學)
一	小學五年級英文朗誦B組	梁瑞君(聖公會小學)
二	小學五年級英文朗誦B組	梁瑞君(聖公會小學)
三	小學五年級英文朗誦B組	梁瑞君(聖公會小學)
一	小學五年級英文朗誦C組	梁瑞君(聖公會小學)
二	小學五年級英文朗誦C組	梁瑞君(聖公會小學)
三	小學五年級英文朗誦C組	梁瑞君(聖公會小學)
一	小學五年級英文朗誦D組	梁瑞君(聖公會小學)
二	小學五年級英文朗誦D組	梁瑞君(聖公會小學)
三	小學五年級英文朗誦D組	梁瑞君(聖公會小學)

中五五年級英文朗誦A組(左起)冠軍梁瑞君、亞軍周曉琪、季軍陳曉琪。



中五五年級英文朗誦A組(左起)冠軍梁瑞君、亞軍周曉琪、季軍陳曉琪。



中五五年級英文朗誦A組(左起)冠軍梁瑞君、亞軍周曉琪、季軍陳曉琪。

【本報訊】在昨日舉行的比賽中，評審團對參賽學生的表現進行了詳細的觀察和記錄。他們發現，部分學生在朗誦時存在語速過快、咬字不清等問題，這在一定程度上影響了作品的整體效果。評審團認為，學生在朗誦時應注意語速和咬字，以提高朗誦的質量。



中五五年級英文朗誦A組(左起)冠軍梁瑞君、亞軍周曉琪、季軍陳曉琪。



中五五年級英文朗誦A組(左起)冠軍梁瑞君、亞軍周曉琪、季軍陳曉琪。

【本報訊】在昨日舉行的比賽中，評審團對參賽學生的表現進行了詳細的觀察和記錄。他們發現，部分學生在朗誦時存在語速過快、咬字不清等問題，這在一定程度上影響了作品的整體效果。評審團認為，學生在朗誦時應注意語速和咬字，以提高朗誦的質量。



中五五年級英文朗誦A組(左起)冠軍梁瑞君、亞軍周曉琪、季軍陳曉琪。



中五五年級英文朗誦A組(左起)冠軍梁瑞君、亞軍周曉琪、季軍陳曉琪。

【本報訊】在昨日舉行的比賽中，評審團對參賽學生的表現進行了詳細的觀察和記錄。他們發現，部分學生在朗誦時存在語速過快、咬字不清等問題，這在一定程度上影響了作品的整體效果。評審團認為，學生在朗誦時應注意語速和咬字，以提高朗誦的質量。



中五五年級英文朗誦A組(左起)冠軍梁瑞君、亞軍周曉琪、季軍陳曉琪。



中五五年級英文朗誦A組(左起)冠軍梁瑞君、亞軍周曉琪、季軍陳曉琪。



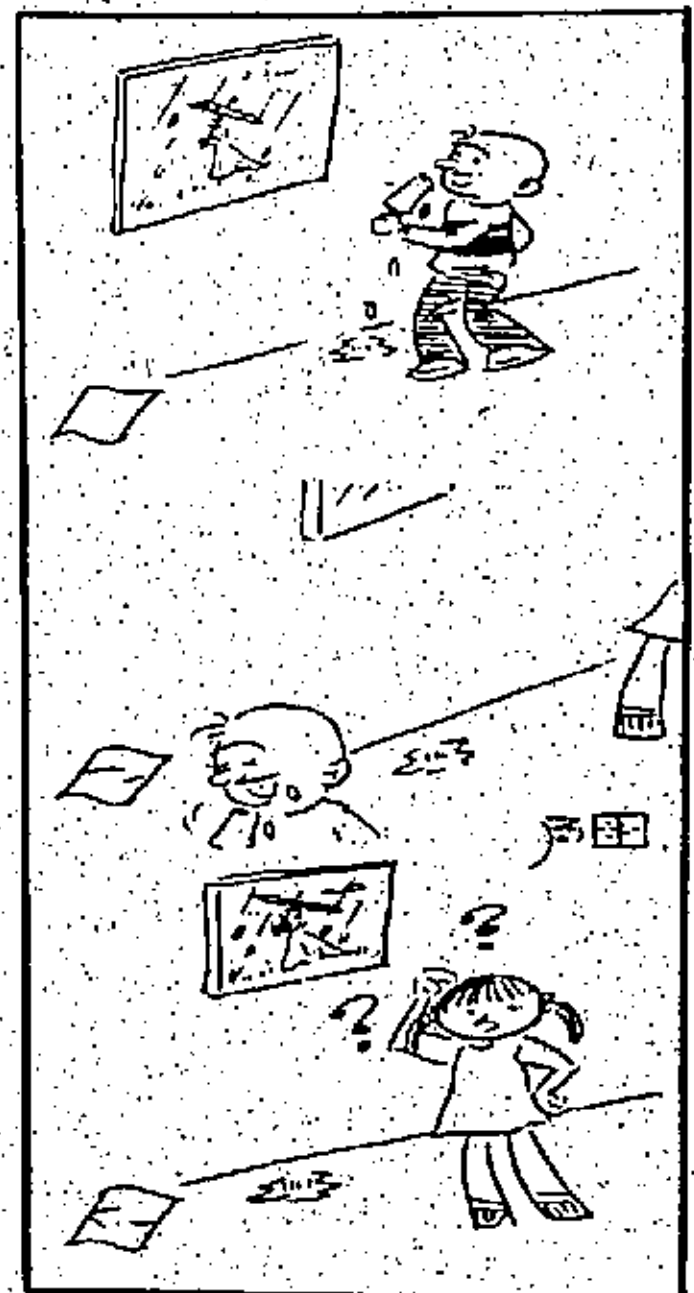








好兒童 水從哪裏來?



### 搭地鐵：守規則

「地鐵」是現代都市中，最快捷、最便利的交通工具。但搭地鐵時，必須遵守一些規則，才能確保安全及舒適。

首先，搭地鐵時，必須先買票。在車站入口處，通常設有自動售票機，乘客可以根據需要購買單程票或來回票。買票時，應注意票上的有效期間及乘車範圍。

其次，搭地鐵時，應遵守「先下後上」的原則。在列車到站後，乘客應先下車，再上車。這樣可以避免擁擠，並確保安全。

此外，搭地鐵時，還應注意一些細節，如：不要佔據多個座位、不要大聲喧嘩、不要吸煙等。這些細節雖然看似微不足道，但卻是維護地鐵環境及秩序的重要一環。

### 嚴加管束小兒女 不如與他們交友

「嚴加管束小兒女，不如與他們交友。」這是一句老話，但卻是許多父母在管教孩子時，容易忽略的一點。

許多父母認為，只要嚴加管束，孩子就會聽話。但事實上，嚴厲的管束往往會導致孩子產生逆反心理，甚至會使孩子變得更加叛逆。相反，如果父母能以朋友的身份與孩子相處，孩子會更容易接受父母的教誨，並會主動改正自己的錯誤。

與孩子交友，並不代表著父母可以放任自流。相反，父母應在與孩子建立友誼的同時，也要適當地引導孩子，幫助孩子樹立正確的價值觀及生活態度。只有這樣，孩子才能健康成長，成為一個有責任感、有擔當的人。

### 康樂家庭 志願團體推廣

「康樂家庭」是社會福利署轄下的一個志願團體，旨在為有需要的人士提供康樂及社交服務。該團體目前正積極推廣其服務，以幫助更多有需要的人士。

「康樂家庭」的服務範圍非常廣泛，包括：為長者提供康樂活動、為殘疾人士提供社交機會、為青少年提供輔導及培訓等。此外，該團體還提供一系列康樂器材，如：桌球、乒乓球、象棋等，供有需要的人士借用。

有興趣人士可致電社會福利署查詢詳情，或親臨該團體辦事處索取申請表格。該團體的服務是免費的，旨在為有需要的人士提供一個健康的康樂環境。

### 家和萬事興 概念深入沙田各屋邨

「家和萬事興」是中國傳統文化中的一個重要概念，意指家庭和睦，則萬事皆興。沙田區政府正積極推廣這一概念，以促進社區的和諧與穩定。

沙田區政府通過多種途徑推廣「家和萬事興」的概念，包括：舉辦社區講座、開展家庭諮詢服務、組織家庭康樂活動等。此外，政府還在各屋邨設立了「家和萬事興」宣傳站，向居民提供有關家庭和諧的資訊及建議。

政府表示，家庭是社會的基石，只有每個家庭都和睦，整個社會才能和諧。希望通過政府的努力，能讓更多家庭感受到「家和萬事興」的意義，並將其落實到日常生活中。

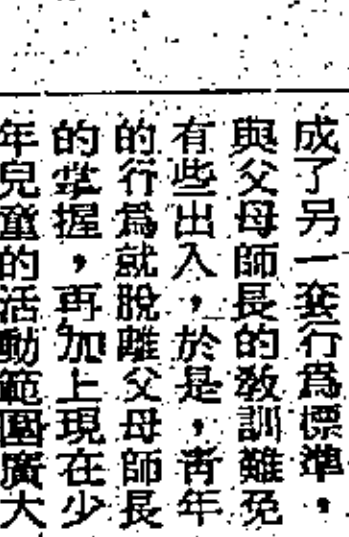
### 小鴨子的旅行

「小鴨子」是許多小朋友喜愛的卡通角色之一。最近，小鴨子展開了一場精彩的旅行，吸引了眾多小朋友的關注。

小鴨子的旅行始於一個陽光明媚的早晨。它離開了家鄉，踏上了一段充滿冒險的旅程。在旅途中，小鴨子經歷了許多有趣的事情，如：與森林中的動物交友、穿越湍急的河流、攀登陡峭的山峰等。

小鴨子的旅行不僅是一場冒險，更是一次成長的經歷。在旅途中，小鴨子學會了勇敢、堅韌及友愛。它明白了，只有不斷地探索及挑戰自我，才能實現自己的夢想。小鴨子的旅行故事在小朋友中廣為流傳，激發了他們對冒險及探索的興趣。

## 康樂家庭



### 家和萬事興 概念深入沙田各屋邨

「家和萬事興」是中國傳統文化中的一個重要概念，意指家庭和睦，則萬事皆興。沙田區政府正積極推廣這一概念，以促進社區的和諧與穩定。

沙田區政府通過多種途徑推廣「家和萬事興」的概念，包括：舉辦社區講座、開展家庭諮詢服務、組織家庭康樂活動等。此外，政府還在各屋邨設立了「家和萬事興」宣傳站，向居民提供有關家庭和諧的資訊及建議。

政府表示，家庭是社會的基石，只有每個家庭都和睦，整個社會才能和諧。希望通過政府的努力，能讓更多家庭感受到「家和萬事興」的意義，並將其落實到日常生活中。

### 連串教育性活動及展覽 為區內居民介紹

沙田區政府正舉辦一系列教育性活動及展覽，旨在為區內居民提供有關家庭和諧、社會責任及環境保護的資訊。這些活動及展覽將有助於提高居民的素質，並促進社區的和諧與穩定。

其中，最受矚目的活動之一是「家和萬事興」展覽。該展覽通過圖片、文字及影片等形式，向居民介紹了家庭和諧的重要性，並提供了一些實用的建議。此外，政府還舉辦了多場講座，邀請專家學者就家庭問題進行深入探討。

除了這些活動外，政府還在各屋邨設立了多個宣傳站，向居民提供有關家庭和諧的資訊及建議。政府表示，將繼續努力，為區內居民提供更多優質的服務，以促進社區的和諧與穩定。

### 嚴加管束小兒女 不如與他們交友

「嚴加管束小兒女，不如與他們交友。」這是一句老話，但卻是許多父母在管教孩子時，容易忽略的一點。

許多父母認為，只要嚴加管束，孩子就會聽話。但事實上，嚴厲的管束往往會導致孩子產生逆反心理，甚至會使孩子變得更加叛逆。相反，如果父母能以朋友的身份與孩子相處，孩子會更容易接受父母的教誨，並會主動改正自己的錯誤。

與孩子交友，並不代表著父母可以放任自流。相反，父母應在與孩子建立友誼的同時，也要適當地引導孩子，幫助孩子樹立正確的價值觀及生活態度。只有這樣，孩子才能健康成長，成為一個有責任感、有擔當的人。

### 主席團人物 三千元助學

主席團成員林麗芳女士，為支持教育事業，特別撥款三千元作為助學金，幫助有需要的人士。這項舉措得到了社會各界的廣泛讚揚，並為有需要的人士提供了實質性的幫助。

林麗芳女士表示，教育是一項長遠的投資，只有不斷地學習及充實自己，才能適應社會的變遷。她希望通過這項助學金，能鼓勵更多有志於學習的人士，並幫助他們克服經濟困難，完成學業。

這項助學金將用於資助那些成績優秀但經濟困難的學生。申請者需提交成績單及家庭經濟狀況證明。有意申請者可致電主席團查詢詳情。主席團表示，將繼續關注教育事業，並為有需要的人士提供更多支持。

### 陳曾翠君女士 周馬遜玲女士

陳曾翠君女士及周馬遜玲女士，是沙田區政府轄下「康樂家庭」的義工。她們積極參與各項社區活動，為有需要的人士提供幫助及支持。她們的熱心公益精神，得到了社會各界的廣泛讚揚。

陳曾翠君女士表示，她一直以來都熱心於社區服務，並希望通過自己的努力，為有需要的人士提供幫助。她參與了多項義工活動，如：為長者提供陪聊服務、為殘疾人士提供交通協助等。她認為，義工服務不僅能幫助有需要的人士，還能增進彼此的了解及友誼。

周馬遜玲女士也表示，她非常喜歡參與社區活動，並希望通過自己的努力，為社區的建設貢獻力量。她參與了多項義工活動，如：為青少年提供輔導、為長者提供康樂活動等。她認為，義工服務是一項有意義的事業，並希望有更多人士能加入進來。

### 兒童合唱團 推廣小朋友音樂活動

沙田區政府正積極推廣兒童合唱團，以促進小朋友對音樂的興趣，並提高他們的音樂素養。目前，已有許多小朋友參加了合唱團，並在多場比賽中獲得了優異成績。

兒童合唱團的成立，旨在為小朋友提供一個展示才華的平台，並讓他們在音樂的熏陶下健康成長。合唱團的成員來自沙田區各個小學，他們在老師的指導下，練習了多首動人的歌曲，並多次參加了社區演出及比賽。

在最近的比賽中，兒童合唱團憑藉著優美的嗓音及默契的配合，獲得了冠軍。這不僅是對他們音樂素養的肯定，也是對他們努力練習的肯定。政府表示，將繼續支持兒童合唱團的發展，並為小朋友提供更多展示才華的機會。

### 關戴連珍女士

關戴連珍女士，是沙田區政府轄下「康樂家庭」的義工。她積極參與各項社區活動，為有需要的人士提供幫助及支持。她的熱心公益精神，得到了社會各界的廣泛讚揚。

關戴連珍女士表示，她一直以來都熱心於社區服務，並希望通過自己的努力，為有需要的人士提供幫助。她參與了多項義工活動，如：為長者提供陪聊服務、為殘疾人士提供交通協助等。她認為，義工服務不僅能幫助有需要的人士，還能增進彼此的了解及友誼。

除了義工服務外，關戴連珍女士還積極參與各項社區活動，如：參加社區講座、開展家庭諮詢服務等。她希望通過自己的努力，為社區的建設貢獻力量，並為有需要的人士提供更多支持。

### 離婚率激增

根據最新的統計數據顯示，香港的離婚率近年來呈現出激增的趨勢。這反映了社會結構及價值觀的變遷，也對家庭及社會產生了深遠的影響。

離婚率激增的原因多種多樣，包括：經濟壓力增大、個人意識覺醒、婚姻觀念改變等。在過去，婚姻被視為一種終身的承諾，但現在，人們更傾向於將婚姻視為一種可以隨時結束的契約。這種觀念的轉變，導致了離婚率的上升。

離婚率激增對家庭及社會產生了深遠的影響。首先，它導致了家庭結構的改變，許多原本完整的家庭變成了單親家庭。其次，它對兒童的心理及成長產生了負面影響。此外，離婚率激增還給社會帶來了沉重的負擔，如：社會福利開支增加、犯罪率上升等。

### 益無吃多醬果 比相果鮮與難

在健康飲食的觀念日益普及的今天，許多人開始關注水果的營養價值。然而，許多人卻不知道，吃太多果醬其實並不明智，因為果醬中的糖份含量通常較高，且缺乏新鮮水果中的纖維素。

果醬是由水果及糖製成的，其糖份含量通常比新鮮水果高得多。長期食用高糖食物，容易導致肥胖、糖尿病等疾病的發生。此外，果醬中的纖維素含量較低，無法提供新鮮水果所具有的通便作用。因此，在選擇水果時，應優先考慮新鮮水果，並適量食用果醬。

為了獲得新鮮水果的營養，建議人們每天食用多種新鮮水果，並注意水果的來源及品質。選擇有機水果或經過嚴格品質檢驗的水果，可以確保水果的營養價值及安全性。只有這樣，才能真正從水果中獲得健康及營養。

### 大腸腫瘤與產後調補

大腸腫瘤是一種常見的疾病，其發生與多種因素有關，如：飲食習慣、生活壓力、遺傳因素等。產後調補則是婦女在產後恢復身體健康的重要手段。了解大腸腫瘤與產後調補的關係，對於預防疾病及促進健康至關重要。

大腸腫瘤的發生與飲食習慣密切相關。高脂肪、高糖、低纖維的飲食結構，容易導致大腸蠕動減慢，增加患大腸腫瘤的風險。此外，生活壓力增大、缺乏運動等因素，也會增加患大腸腫瘤的風險。因此，在預防大腸腫瘤方面，應注意均衡飲食、適量運動及減輕壓力。

產後調補則是婦女在產後恢復身體健康的重要手段。產後婦女的身體虛弱，需要通過適當的調補來恢復健康。在調補過程中，應注意營養的均衡，並適量增加纖維素的攝入，以促進大腸蠕動，預防便秘。只有這樣，才能真正達到產後調補的目的，並促進身體的健康。

### 1984 中學會考試題預習專欄

#### 數學 (+)

明德出版社 盧雄國提供資料

MATHEMATICS (10)

H.K. 10

MILL & DALE PRESS LTD.

Test 4

Attempt ALL questions in Section A and SIX in Section B.

Section A (40%)

1. In figure 1, ABCD is a parallelogram with area 7.2 cm<sup>2</sup>. U, K are the mid-points of AB and CD, find the area of the shaded region.

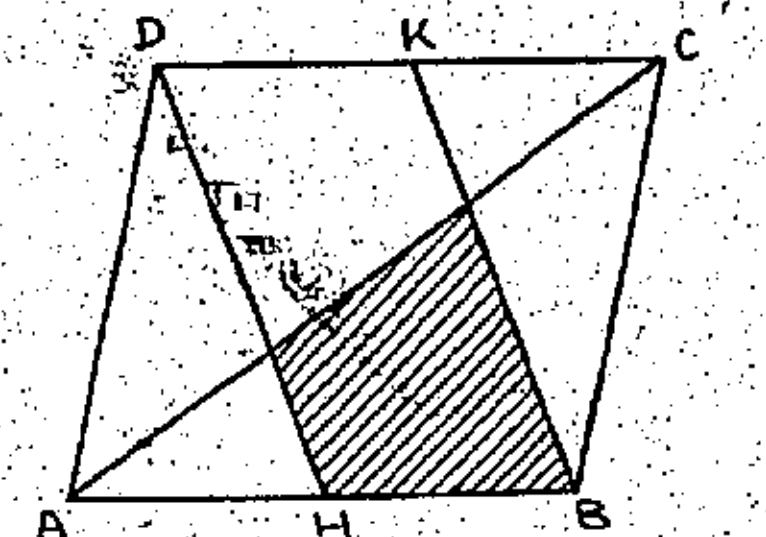


Figure 2

2. As shown in figure 2, the edges of the box are 4 cm, 6 cm and 8 cm, find the angle of a diagonal of the box makes with the largest face.

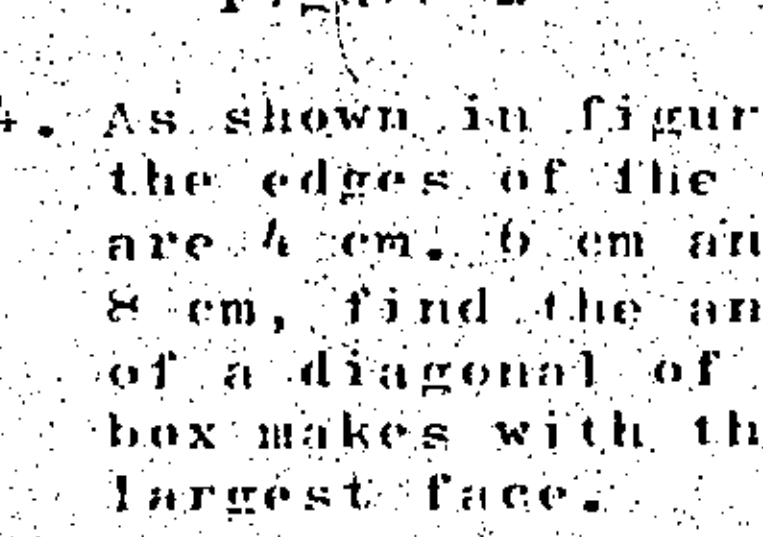


Figure 3

3. As shown in figure 3, the edges of the box are 4 cm, 6 cm and 8 cm, find the angle of a diagonal of the box makes with the largest face.

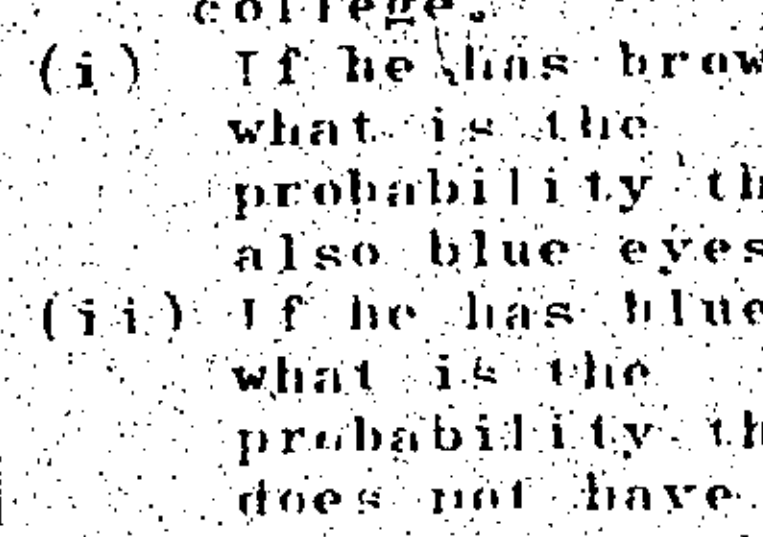


Figure 4

4. As shown in figure 4, the edges of the box are 4 cm, 6 cm and 8 cm, find the angle of a diagonal of the box makes with the largest face.

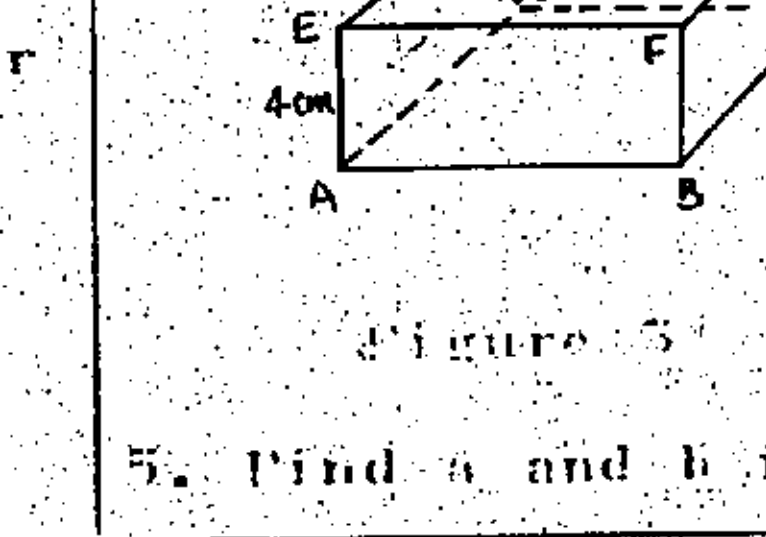


Figure 5

5. Find a and b if (x+2) hair?

(iii) What is the probability that he has neither brown hair nor blue eyes?

15. In figure 5, a frustum of a cone (formed by cutting a cone through a plane parallel to the base) has radii 2 cm and 4 cm and the distance between the two end faces are 3 cm apart, find

(i) the height of the cone from which the frustum is cut.

(ii) the total surface area of the frustum.

(iii) the volume of the frustum.

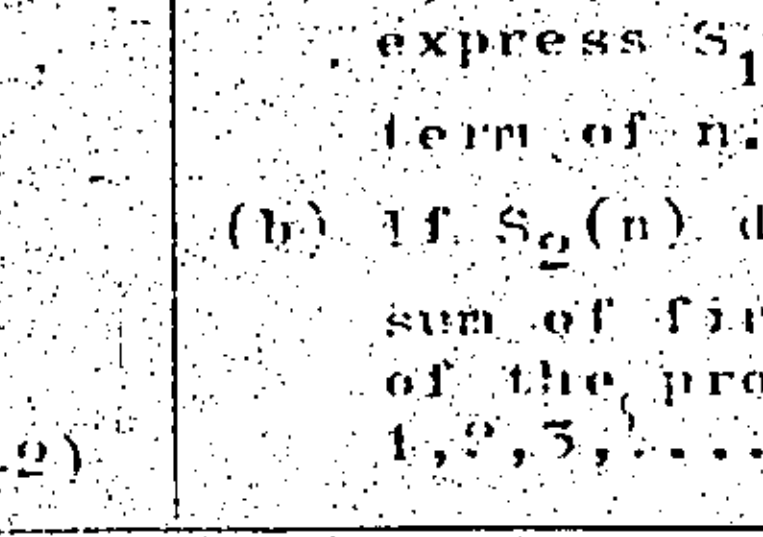


Figure 6

6. Find the values of A, B and C if (A+B)(x+2)=2x^2+Cx-4 is an identity.

7. If x:y:z=1:2:5 and x^2+y^2+z^2=536 m find x, y and z.

Section B (60%)

8. Plot the graph of y=x^2-2x+1 (-5 ≤ x ≤ 5), and solve graphically

(i) x^2-2x-8=0

(ii) x^2-x-6=0

(iii) 2x^2-5x-12=0

(a) If S\_1(n) denotes the sum of first n terms of the progression 1, 3, 5, 7, ... express S\_1(n) in terms of n.

(b) If S\_2(n) denotes the sum of first n terms of the progression 1, 3, 5, ...

9. express S\_2(n) in terms of n.

(c) Find the value of n if 1+3+5+7+... to n terms = 19

10. The greatest slope of hill of 40° to the horizontal what will be the slope of a

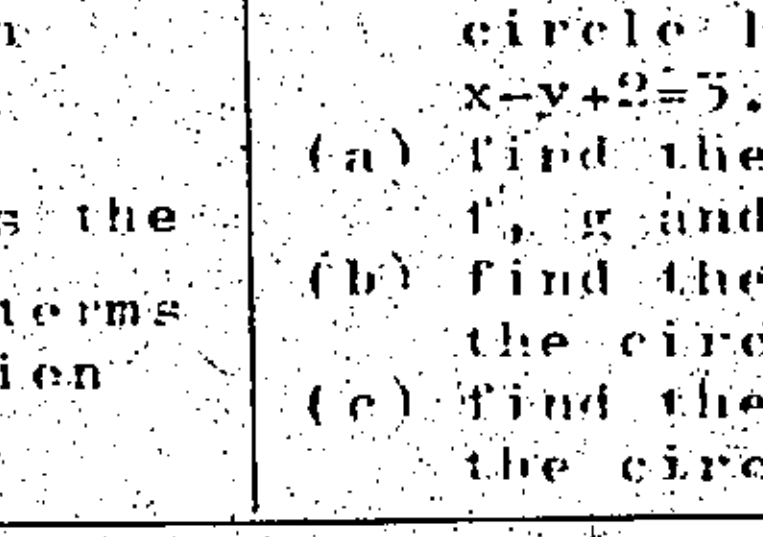


Figure 7

11. x^2+y^2+2fx+2gy+c=0 represents a circle passing through (-1,1) and (-1,3). If the centre of the circle lies on x-y=5.

(a) find the values of f, g and c;

(b) find the centre of the circle;

(c) find the radius of the circle.

### 1984 中學會考試題預習專欄

#### 數學 (+)

明德出版社 盧雄國提供資料

MATHEMATICS (10)

H.K. 10

MILL & DALE PRESS LTD.

Test 4

Attempt ALL questions in Section A and SIX in Section B.

Section A (40%)

1. In figure 1, ABCD is a parallelogram with area 7.2 cm<sup>2</sup>. U, K are the mid-points of AB and CD, find the area of the shaded region.

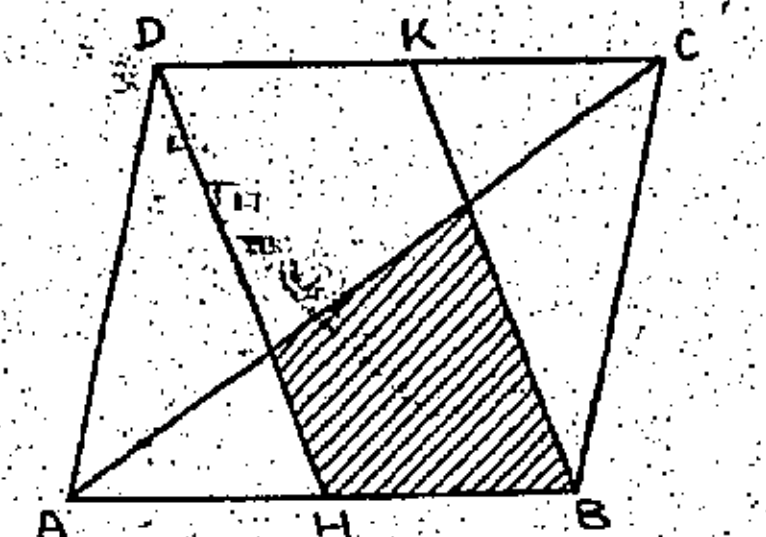


Figure 2

2. As shown in figure 2, the edges of the box are 4 cm, 6 cm and 8 cm, find the angle of a diagonal of the box makes with the largest face.

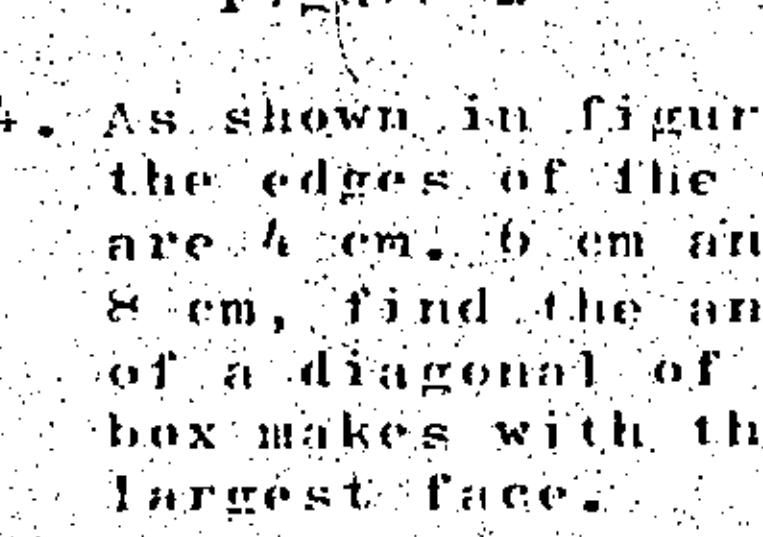


Figure 3

3. As shown in figure 3, the edges of the box are 4 cm, 6 cm and 8 cm, find the angle of a diagonal of the box makes with the largest face.

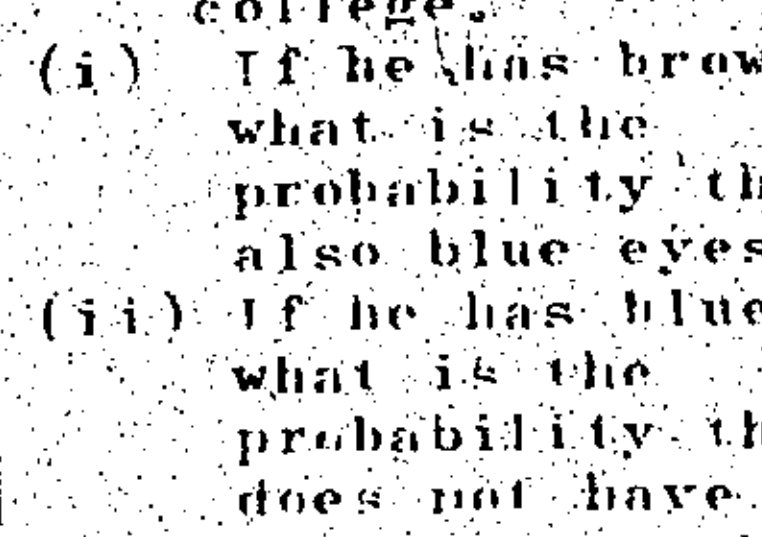


Figure 4

4. As shown in figure 4, the edges of the box are 4 cm, 6 cm and 8 cm, find the angle of a diagonal of the box makes with the largest face.

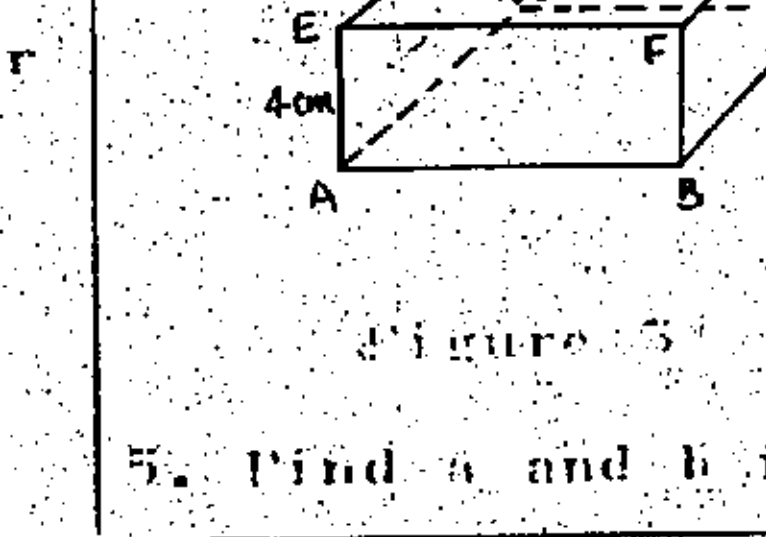


Figure 5

5. Find a and b if (x+2) hair?

(iii) What is the probability that he has neither brown hair nor blue eyes?

15. In figure 5, a frustum of a cone (formed by cutting a cone through a plane parallel to the base) has radii 2 cm and 4 cm and the distance between the two end faces are 3 cm apart, find

(i) the height of the cone from which the frustum is cut.

(ii) the total surface area of the frustum.

(iii) the volume of the frustum.

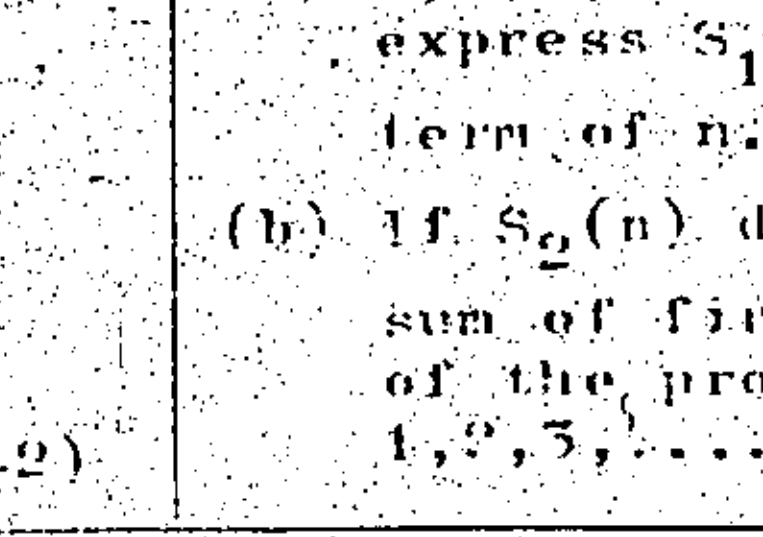


Figure 6

6. Find the values of A, B and C if (A+B)(x+2)=2x^2+Cx-4 is an identity.

7. If x:y:z=1:2:5 and x^2+y^2+z^2=536 m find x, y and z.

Section B (60%)

8. Plot the graph of y=x^2-2x+1 (-5 ≤ x ≤ 5), and solve graphically

(i) x^2-2x-8=0

(ii) x^2-x-6=0

(iii) 2x^2-5x-12=0

(a) If S\_1(n) denotes the sum of first n terms of the progression 1, 3, 5, 7, ... express S\_1(n) in terms of n.

(b) If S\_2(n) denotes the sum of first n terms of the progression 1, 3, 5, ...

9. express S\_2(n) in terms of n.

(c) Find the value of n if 1+3+5+7+... to n terms = 19

10. The greatest slope of hill of 40° to the horizontal what will be the slope of a

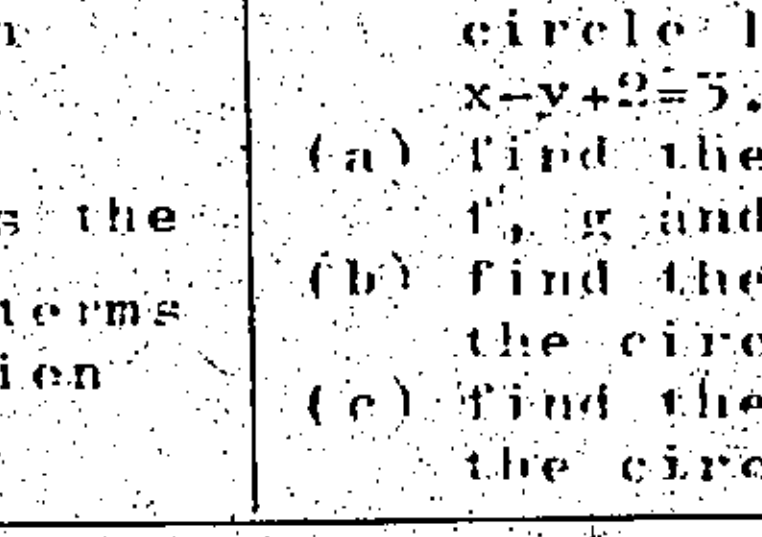


Figure 7

11. x^2+y^2+2fx+2gy+c=0 represents a circle passing through (-1,1) and (-1,3). If the centre of the circle lies on x-y=5.

(a) find the values of f, g and c;

(b) find the centre of the circle;

(c) find the radius of the circle.



科學

奇異莫測的火炬人  
神秘爆發成爲火球

那是一個個很乾的秋天，在倫敦郊區（）的一間土庫上面，舞臺上的對峙情景雖然在幸災樂禍地開始。這是一九九九年十一月九號。

但是，突然間，被劫走的那條十九歲大的火人，在舞臺中跳舞的時候，突然發覺脫離他的藍色火衣，所附著，在一秒之內，他已變成一名火巨人。

奇怪的是：當火從這名火人的背部流出，蔓延到他的頭部時，卻沒有因為他的驚慌，把他拖在地面上，想讓該火人的人為之驚愕。這個火人在難以想像的激烈中死亡，已經達三百年了。

至今，所有火巨人依然在這個世界上的一個安全危險的角落上，等待著被發現。

在一九三八年，一個生日壽辰的家庭慶祝活動，被一場大火毀滅，突然之間，他的丈夫和兒子也已被變成了灰燼，但，姬及附近的易然物件內，亦變成受損。

科學家承認，對於這奇異的景象，他們實在找不到合理的答案。

有一個理論指出，這些人和地殼的活動有變化關，科學調查者確證說：一些地的活動與火人的出現是條件，會不尋常多時候，當火災出於一種剛好的時候，自然爆發的火人遺體。

另外，在差不多一百年前發現的火人遺體

電腦犯罪驚人舞弊  
每年數達幾十億元

[illegible]

# 美自走防空砲剋制

# 低飛戰機及直升機

八年九月四日，首領「約克軍曹」式自走防空砲正式服役。這是「英師級防空戰車」專門用來對付從空襲戰艦的戰艦及直升機。在必要時，也可用作攻擊敵軍的戰艦。

在七年來的第四次大戰中，以「列戰機」每次進攻地面目標時使用少戰機被六個地空進攻及地面目標。四自走防空砲擊擊落。直至戰爭後期，雖然以「列戰機」已能擊落一些被測測「SA」戰機，但此種能測測「ZSU-14」的強猛火，各國有見此便加緊研造這種在今天現代防空戰中担任重要角色的自走防空砲。

這名一座外，還有一座有預備能力的火發射器，不久日夜或任何天氣下，當戰機進入預警範圍，時，搜索雷達會自動打開雷達識別系統。車內明察者會繼續，而車內指揮官又未發覺時，立即的發射系統是會自動發出警報及火。一旦飛行防預警，砲手只需預按動預定的按鈕便有一樣中。作最全自動化的「約克軍曹」雷達具有可在任何開關的能力，其它同類型目標所無的。

美國陸軍現已打算購買五十架「約克軍曹」式自走防空砲，預計在八五年中全部投入役。

砲塔內裝有各種先進的電子儀器，除了全天候追蹤及測速雷達外，還有預備能力的火發射器，不久日夜或任何天氣下，當戰機進入預警範圍，時，搜索雷達會自動打開雷達識別系統。車內明察者會繼續，而車內指揮官又未發覺時，立即的發射系統是會自動發出警報及火。一旦飛行防預警，砲手只需預按動預定的按鈕便有一樣中。作最全自動化的「約克軍曹」雷達具有可在任何開關的能力，其它同類型目標所無的。

衛星直接播送影片

[illegible]

一九七五年，這樁「男匪殺人不償命」的冤案，終於在「美研究增加每日時間」的壓力下，得以平反。

據美國航太工業發展研究中心的科學家認為，他們可能在今年冬內結束「每天飛外十三小時」的時限。

他們已提出一項詳細的報告，將他們的計劃，並計劃將耗費幾十萬美元（約卅七萬美元），但將節省回款以百萬磅的電力，並將以百萬磅生產品的數量。

在達拉斯州威爾斯市蘭尼研究中心的科學家說：該計劃是通過星系的傳送。按照他們的構思，將把一百六十八具飛船（每具重量超過二噸）放入地球上空一萬二千哩的高空。而這些飛船將產生一萬二千哩的

有一科學家批評此種「夜鳥」(編譯)可能產生作物品種，和若爾丹將會作無窮，而生活式的轉變將會要勞動的改變物，而亦不能改變物的生命。

美國太空總局的科學家說：太空是無窮的，已成為科學家探險的一個重要目標，也是人們的熱門話題。

美國航太工業正盡力探測太空，以瞭解以來的生物，對射的先鋒衛星，已能飛到在外太空飛行，並經過過去所未知到的太空。科學家相信這些星球，相信生物可能存在於地球以外的星球。

原生物質的單位係由細微蛋白質、醣和DNA等組成。其中DNA是遺傳的基因，又叫做酸，在細胞

出，如果這些細胞確定的話，那麼這極低效的，一項世界性的計劃，要等到在沒有人的地區，進食上，的實驗後才能全面應用，因為我們要在實驗室裡對各種光對生命有什麼影響。

關於太空是無窮的問題，已成為科學家探險的一個重要目標，也是人們的熱門話題。

美國航太工業正盡力探測太空，以瞭解以來的生物，對射的先鋒衛星，已能飛到在外太空飛行，並經過過去所未知到的太空。科學家相信這些星球，相信生物可能存在於地球以外的星球。

原生物質的單位係由細微蛋白質、醣和DNA等組成。其中DNA是遺傳的基因，又叫做酸，在細胞

嗎？在實驗室中，模擬原始地  
把甲、氨、水氫的混合物  
子作用下，產生了有機能。

三百萬哩之廣，而且較  
衛所發出的光更亮五  
倍，而這種情形每夜至  
達十二小時之久。而這些  
大量的反射光所可能  
造成的眩暈現象，我們可  
看出它的眩暈程度與太  
陽是在每天傍晚時分近  
夕時分。

研究這道反射的  
一名科學家，最近反對  
把科學會說成是「用於一  
個地方」，因為這個地  
方是受多變的這些  
反照線是從地面發射的

有機物能發生化學反應，進一步組成蛋白質的單位，即核酸單位。

由此，科學家認為由實驗室中證明原始地球上的氧氣在閃電中產生的氧的炸下可能合成各種氨基酸和蛋白質上氧基酸脂肪，醣等，這些物質將進一步聚合成為有生命的蛋白和DNA。不少科學家已相信動物間互相變化學反應，可以產生生物材料，如纖維素。

換言之，無機物生物的資料可以獲得更多。由人造衛星拍回地球的資料可以獲得更多。

**欣欣** 旅運(香港)有限公司  
 3-849192 3-842277 3-841331

**台北三晚**  
 太平洋 330 360  
 大平洋 330 360  
 美 班 510 570  
 美 班 555 630  
 希 班 1190 1290  
 希 班 1410 1590  
 希 班 1920 2040

**日本 瑞士 六天 \$3290**  
 日本 瑞士 六天 \$3290  
 台灣 歐洲 四天 \$1670  
 台灣 歐洲 四天 \$2510  
 韓國 歐洲 四天 \$2700  
 新 航 西 洋 六天 \$8589  
 新 航 歐 洲 團 \$8630起  
 法 航 歐洲 團 \$8995起

**九龍彌敦道636號銀行中心2110室**  
 5-217205 5-268305  
 3-723616 3-325655  
 0-20248 0-468151  
 星期一至五 公休 假期照常  
 服務專線: 5-241292 5-241366

**日本本州 六天 \$3290起**  
 日本 本州 六天 \$3290起  
 日本 本州 六天 \$3290起  
 日本 本州 六天 \$3290起  
 日本 本州 六天 \$3290起

**全泰國 六天 \$2190起**  
 全泰國 六天 \$2190起  
 全泰國 六天 \$2190起  
 全泰國 六天 \$2190起  
 全泰國 六天 \$2190起

**專業主辦各地豪華旅行團**  
 代訂台灣全省各級大飯店  
 代辦世界各地簽證及酒店  
 代售各大航空公司平機票  
 忠誠服務·顧客第一  
 九龍彌敦道655號胡社生行1010室

**捷威** 3-308311-6  
 3-849192 5-254596

**歐洲豪華團 \$6690**  
 歐洲 豪華 團 \$6690  
 歐洲 豪華 團 \$6690  
 歐洲 豪華 團 \$6690  
 歐洲 豪華 團 \$6690

**金輝 3-916347-8**  
 3-968132  
 3-951635

**專業主辦各地豪華旅行團**  
 代訂台灣全省各級大飯店  
 代辦世界各地簽證及酒店  
 代售各大航空公司平機票  
 忠誠服務·顧客第一  
 九龍彌敦道655號胡社生行1010室

**哥頓旅運 5-446955(4機)**  
 有限公司 李寶禧大廈1215-6室

**北京 八天 \$1790**  
 北京 八天 \$1790  
 北京 八天 \$1790  
 北京 八天 \$1790  
 北京 八天 \$1790

**長江樂園·中山溫泉 二天 \$388**  
 天天出發·專人領隊·週末假期498  
 代訂白鵝潭·東方·廣州賓館·火車票·機票·船票

**免費代辦 美加簽證**  
 各地旅行團·  
 特快台證·星馬泰證 \$80  
 九龍登打士街56號裕商業大廈2010室

**東南 旅行社(香港)有限公司**  
 尖沙咀馬倫道27號A2F  
 東輝大廈3-689638-9

**專辦台灣線**  
 由台北總公司直接經營  
 個別·團體·台灣考察·觀光  
 旅遊·代訂酒店·機票·台証  
 四日阿里山專線·五日·六日·  
 七日·八日台灣環島行程·  
 專線電話: 3-698105-6

**佳運 3-953227 5-215494**  
 紅角彌敦道655號胡社生行1810室  
 中環德輔道中環球廣場349室

**全台灣 四天 \$1670**  
 四天 \$1670  
 七天 \$2300  
 九天 \$2720  
 參團台証 \$150  
 天天出發  
 住希爾頓·華國飯店  
 華航兩程內陸機  
 四晚豪華夜總會

**台証 \$180**  
 專辦台証 穩健可靠  
 各地機票  
 天天出發

**永安 3-775655 5-775266**  
 尖沙咀彌敦道27號A2F  
 東輝大廈3-689638-9

**本州富士山 六天 \$3290**  
 本州 富士 山 六天 \$3290  
 本州 富士 山 六天 \$3290  
 本州 富士 山 六天 \$3290  
 本州 富士 山 六天 \$3290

**新旅城 3-306281 3-888831**  
 總社: 德輔道中50號裕昌大廈4字 5-256243  
 分公司: 九龍旺角維多利亞中心地庫商場B23

**加出假期**  
 美·加豪華團 由 HK\$ 6799 起  
 查詢詳情及報名請親臨或致電  
 各大特約旅行社 電話: 5-266086  
 或親臨一號分店

**寶通 3-910377 3-969861**  
 台灣 急 180 泰 100 美 加 廉 價 機票  
 台北 機票 十 酒店 十 接送 \$950  
 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

**佳麗安 CARRY ON TRAVEL**  
 旅運有限公司  
 5-254549-0 5-241845

**台灣專線 4,7,8天特級豪華團**  
 代售世界各地機票  
 代訂澳門各大酒店房間  
 一晚酒店加噴射水翼船票來回  
 平日 \$290 週末及假期 \$360  
 香港德忌利士街11-19號樓和大廈4字全圖(鄰近集)主理

**香港華商旅遊協會 聯合廣告**

本會設有中央賠償基金，如有會員信譽可靠，歡迎接洽。電話：五五八三八四。







● 日本旅遊 ●

# 北海道

# 日韓

**聖誕新年團開始接受報名**  
**詳情請向各大旅行社接洽查詢**

## 七天縱橫遊 \$4,490

遍遊：東京、函館、五稜郭、大沼公園、洞爺湖、熊牧場、登別地獄、白老僑奴村、札幌、大通公園、真駒內滑雪場、時計台、雪印雪品廠、七寶啤酒廠、大倉山奧運場、七寶啤酒廠、千歲、東京、迪士尼樂園等名勝

**逢星期日出發**

## 東京迪士尼韓國 六天聯遊 \$3,390

一週遊：東京、迪士尼樂園、箱根、平和公園、大涌谷、白絲瀑布、大石寺、山中湖、富士山、皇居御苑、二重橋、明治神宮、淺草、漢城等名勝。

**逢星期四、六、日出發**

詳情請與港澳、新界  
各大旅行社查詢  
(精美行程表備索)

**Goodie 大觀遊** 

**韓國大觀遊** (加插陽智山滑雪)  
 4天 \$2700 逢三、五、六   
 5天 \$3000 逢一、二、四、日  
 \*全程單人房及免費享受皇室帝式便生宴。  
 \*回程可停台北，另不收費。  
 \*早機去，晚機返，行程充足。

**泰國大觀遊** (遷遊樂園)  
 7天 \$2480  
 逢五、六、日 

**日本大觀遊**  
 6天(大阪、東京) \$3290  
 6天(東京、富士山)  
 逢星期日 



# 富華

九龍尖沙咀柏樹中心1108室  
 明珠樓底層  
 電話: 3-880125-6

## 聖誕春節精選

北     京	哈爾濱12天賞雪團	\$ 3090 %%%-%
	華東14天直航團	\$ 5690 %
	華東13天火車團	\$ 3388 %
	北京9天火車團	\$ 1998 %%%-%
	北京7天航空團	\$ 2990 %%
北京6天直航團	\$ 3790 %	

代訂直通車、星湖輪及白天鵝酒店

**歐美 3-319141 (8 線)**  
 彌敦道580號彌敦中心1805室

台北	790	馬尼拉	700	紐約	2680
曼谷	980	韓日	1990	倫敦	2150
日本	1120	馬尼拉	1400	德國	2150
韓日	1750	夏威夷	1800	巴黎	2150
大阪	1300	三藩市	1900	羅馬	2150
印尼	2050	洛杉磯	1900	荷蘭	2150
檳城	2150	溫哥華	1880	雪梨	2300

**特快台證 \$ 150**  
 各地特快簽證・平機票

**金門 3-319151**  
即運輪署樓上  
旺角登打士街55號福裕中心大廈2010室

**平價機票市場**

羅省 \$1800 西雅圖 \$1650  
紐約 \$2500 溫哥華 \$1900  
星加坡 \$1390 曼谷 \$1050

**特快台證十次全套 \$160**  
星馬簽證 \$80

**長城中國旅遊服務社**  
電話：3-930256 3-915327

北京六天直航團 \$3890起 逢星期二、六  
北京七天航空團 \$3090起 逢星期一、六  
北京、南京、上海、杭州  
10天 \$3990(逢星期二) 11天 \$4690(逢星期一)

南京、無錫、蘇州、杭州九天 \$3690  
全北京江南十三天 \$5490


旺角亞皆老街16號旺角商業大廈2103室

**貴賓旅行團 VIP Holiday**

聖誕節前各國現已接受報名  
請與港澳新界各大旅行社查詢

<b>韓國貴賓團</b> 4天\$ 2780 5天\$ 3000 享受皇帝式 伎一餐 回程免費 停台北	<b>台灣貴賓團</b> 麒麟假期 4天台北 \$1670 逢二、四、六 4天7天9天 阿里山 花臺高級團 逢六、7 1780起	<b>泰國貴賓團</b> 曼谷芭提雅 7天\$ 2480 特別增加： 暹羅花園 東芭文化村
---	--	--

台北麒麟大飯店港澳獨家代理特價優待  
請向港澳各大旅行社查詢



# 新興行

尖沙咀 總行  
3-721 3061  
旺角分行  
3-938298

## 聖誕農曆新年團圓已接受報名

新航歐洲假期	\$7180起	日本富士尼六天	\$329
新航美洲假期	\$6199起	韓國四天 (包單人房)	\$270
新航夏威夷假期	\$3990起	台灣四天豪華團	\$167
國泰夏威夷假期	\$6880起	台灣七天豪華團	\$230
西北美加精華遊	\$6995起	曼谷芭堤雅七天豪華團	\$248
法航歐洲精華遊	\$6699起	羅馬 (橫城) 七天豪華團	\$349

### 專售各地機票、酒店及簽證

總行：尖沙咀彌敦道566號 假日照常  
旺角：旺角亞利道56和金山街 每天上午10時至晚上12時

[illegible]



# 康年

旅行團有限公司

5-257148  
5-224765

中華商務旅遊觀光協會註冊會員 粵港旅遊協會

**聖誕節各團現已接受報名**

**歡迎查詢及代訂各地酒店及機票**

日本本州		六天 \$3290 豪華航早去晚返		八天 \$4050 包迪士尼樂園套	
韓國漢城	泰國曼谷	台灣	香港	台北	香港
包五 天	包六 天	包六 天	包六 天	包六 天	包六 天
\$2700起	\$2300	\$2300	\$2480	\$2480	\$2480
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮	包皮 包皮
包皮 包皮					

**新達旅行社**  
 台北假期4天 \$1670  
 台北花蓮5天 \$1880  
 環島阿里山8天 \$2510  
 韓國4天(包單人房) \$2700  
 韓台7天聯遊 \$3350  
 曼谷芭堤雅7天 \$2490  
 東京秋生尼6天 \$3290

**中大旅遊**  
H 431331-3

蛇口、香蜜湖 兩天 \$385 逢二、四、六出發	長江樂園 兩天 假日 \$498 平日 \$430
石岩湖兩天 \$440 / \$498 天天出發	蛇口兩天遊 \$ 350 逢五、六、日出發

代訂國內及各地賓館、機票、簽證  
往來 4222385-1050 傳真 4222103

**寶通** 3-910377  
3-96986

台灣渡假團 四天 \$1670 天天出發	台灣豪華團 八天 \$2510 逢週一、六出發
曼谷芭堤雅 七天 \$2480 逢二、六出發	韓國豪華團 四天 \$2700 逢週三、六出發

台灣急選180簽證100 美加廉價機票  
台北機票+酒店+接送 \$1070 天天出發  
旺角樂致忠六五五號胡社生行14129

**Cake Toba**

綠洲遊覽公司

5-227063 5-268020

專綫代理星、馬、泰、印尼  
 特價簽證 平價機票

星馬泰	九天	\$4250
星馬(檳城)	七天	\$3450
泰國	六天	\$2450
韓國	四八天	\$2950
日本	八六天	\$4050
狄士	六天	\$3250
台灣	八天	\$2150

香港德輔道中48-52號海山大廈5樓505

**TOP TOURS**  
東京迪士尼 6 天  
**\$ 3290**  
逢星期日出發  
請向港九各大旅行社  
或熱線電話 41-200825 查詢

**TOP TOURS**  
北海道 6 天  
**\$4180**  
逢星期日出發  
請向港九各大旅行社  
或熱線電話 H-200825 查詢

**百福** 旅遊有限公司  
 5-259241 10線  
 3-670091 3線  
 3-679125 3線

**東京迪士尼**  
 特價 \$3290

香港迪士尼樂園、東京迪士尼樂園、迪士尼、韓國東京  
 迪士尼樂園、韓國、新加坡、香港、上海、廣州、香港、  
 東京迪士尼樂園、韓國、新加坡、香港、上海、廣州、香港、  
 東京迪士尼樂園、韓國、新加坡、香港、上海、廣州、香港、  
 東京迪士尼樂園、韓國、新加坡、香港、上海、廣州、香港、

香港、新加坡、上海、廣州、香港、  
 香港、新加坡、上海、廣州、香港、  
 香港、新加坡、上海、廣州、香港、  
 香港、新加坡、上海、廣州、香港、  
 香港、新加坡、上海、廣州、香港、


**WONG'S TOUR LTD.**  
**5-765685**  
**5-765017**

泰國七天	\$250	美國七天	3988
台北四天	1450	歐洲七天	6888
韓國四天	2700	澳洲七天	7588
日本六天	2860	澳洲9天	15988
飛島六天	1760	加拿大15天	9888
馬尼六天	2980	美加13天	13188

特快台灣 \$160 全港 \$80 四天  
 代理各大航空公司 廉價機票  
 多倫多 \$2600 西雅圖 \$1550  
 溫哥華 \$2300 紐約 \$2680  
 倫敦 \$2280 澳洲 \$2850

**歡迎用唔及旅行支票**  
 銅鑼灣皇后大道中45號 旺角新旺角 告利士閣6樓

**達明** 3-7215277 (6線)  
**澳洲** **夏威夷**  
**\$7050** 起 **西岸**  
**\$4200** 起  
 九龍尖沙咀原址175號南洋中心第2座604室

德祥旅行社有限公司  
具十九年歷史 責任信譽卓著

**中山溫泉長江樂園**  
**天天出發**  
**\$415起**

金龍潭沙明金巴利及25條長利商業大馬路三  
3-664203-6

**利華** 3-6602067-  
3-306331-4  
自置物業信譽可靠

**韓台** 四至七天 **2700** 起 回程 **台北**  
 七天 包往返 **麥麥**

逾十年經驗信譽第一 (香港旅遊協會會員)

韓日台星馬泰美加歐澳飛行  
專辦美加澳簽證·各地廉價機票  
機票+酒店 天天出發  
台證快捷美當信譽保證七天出證  
澳門凱悅酒店180 兩天豪華團350  
聖誕嘉慶新年團特價優待工廠社團  
●凡持本廣告參加旅行團者免費代辦簽證

旺角彌敦道636號銀行中心905室 自營飛行 星光行757室  
粵語國語粵大國二 假日中文英文 簽·VISA 銀卡特

**百佳** 旅運有限公司

5-752633-4 總機  
5-750055-2 接線

**總代理下列學府之招生**

PROFESSIONAL ENGLISH COURSES AT:

- OXFORD LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND.
- CAMBRIDGE LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND.
- BOURNEMOUTH LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND.

**美、加升學指導**

東京迪士尼六天團  
\$2800起  
逢星期日出發

代理各大  
航空公司機票  
(東南亞、美加、歐洲)  
代辦各國旅遊簽證

香港軒尼詩道458-468號金龍商業中心1903室

# 第一好

3-918783  
3-7447265 夜  
機票部 3-918787

<b>台灣</b> <b>四天 \$ 998 起</b>	<b>日 台</b> <b>八天 \$ 2580</b>
<b>韓 台</b> <b>六天 \$ 2480</b>	<b>日本</b> <b>六天 \$ 2848</b>

代訂各地機票、酒店、平通港九

各國簽證 權威平快 悉稱  
台證 精辦綠印出國

旺角彌敦道744號金皇宮大廈十樓 龍華戲院

[illegible]

# 康寧

## 桂林

北京九火車聯賣區

從化、天湖、南湖、廣州三天

星湖、鼎湖、從化、廣州四天

丹鳳、錦江、南華寺、廣州四天

蓮花山、佛山、從化、廣州四天

春湖、芙蓉岩、星湖、鼎湖四天

代訂白鶴賓館、白天鵝賓館、星湖餐廳

飛機票、酒店車票、廣州往各地火車臥鋪票

旺角登打士街56號家樂商場一樓43室

3-323419

3-323410

五天團 \$154

\$1990.

\$540.

\$650.

\$650.

\$650.

\$700.

**台灣專線** 逢一、三、五、六、日、二、四、九、假期  
 由九、澳、粵、省、大、旅、行、社、行、程、表、備、案

	<b>華航假期</b>	HK \$1788起 至 \$2588
4.6, 8天豪華團 (環島花蓮雙程機)		
	<b>精選假期</b>	HK \$1670起 至 \$2550
4, 5, 7, 8天 (環島團, 或阿里山團)		
	<b>酒店假期</b>	HK \$1670起
<b>HOTELIDAY</b> 機票+酒店三晚套房		




# 豐盈旅運公司

3-802108    3-802091  
辦公時間：朝九晚七

<b>廈門、泉州、古浪嶼五天</b>	\$1080 (逢星期二)
<b>潮汕、廈門、古浪嶼七天</b>	\$1350 (逢星期日)
飛程豪華客機及旅遊團，遊覽廈門、泉州、古浪嶼特設觀光巴士、高爾夫、桑拿、游泳池、健身房、卡拉OK、桑拿、放風箏可代安排飛機接視和打馬六甲回國轉平	
<b>北京火車豪華團八天</b>	\$1890 (逢星期日)
<b>江南火車豪華團十一天</b>	\$2650 (%%)
星洲游、從化	中山遊、長江集團 \$420
星宮宮、陽春	珠海游、長江集團 \$420
丹絨山、紹順	香港、澳門連過港 \$385
封關、梧州 \$890 (逢星期二)	石塘咀俱樂部 \$335
	兩天遊 天天出發

**九龍旺角大宇A150號大宇前大廈903室**

請向各大旅行社或  
菲律賓航空公司查詢

 **菲航假期**  
**\$1970起**

**逢星期三、四、六、日出發**  
**菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚**  
**HK \$1740 天天出發**

五至級

**免費旅遊  
永不落空**

**澳門凱悅酒店**

特別貢獻

憑再版「酒店指南」手冊之編號，若與澳門凱悅酒店住宿券相同，無須抽獎即可獲得：

1. 全中五個字共50名，免費住一晚總值約3萬元
2. 中後四個字共50名，免費住一晚總值約3萬元
3. 中後三個字共500名，半價住一晚總值約15萬元
4. 中後二個字共5000名，獲100元晚總值約5萬元
5. 中後一個字一律奉送中西自助餐，永不落空

本社十六年歷史，信譽可靠，代理各地酒店、船票、機票、簽證及旅行團。

**康泰**

代訂各地酒店及簽證

夏威夷	\$1780	多倫多	\$288
洛杉磯	\$1630	倫敦	\$230
雅利	\$2030	巴黎	\$223
三藩市	\$2030	荷蘭	\$223
紐約	\$2880	芝加哥	\$228
溫哥華	\$2380	曼明頓	\$254

頭等：中國大酒中1號機 每兩天1次  
 分：史史明明等第23或換四四天17  
 角機第636 銀行中心17  
 角機第582 信和中心10  
 亞地最站 亞蘭中心 6樓及商場A72

**康泰**

5-2400661  
3-6761111  
3-305207  
3-322933  
0-4302111

**台證 \$120**

**機票 + 酒店 + 接送**

**泰證 \$80 星馬泰特價機票**

代訂台北、泰國酒店

大公司辦理、妥善可靠

總社：中環大馬路31號海通大廈11字1層  
分社：尖沙咀彌敦道223號匯豐大廈11字  
旺角彌敦道582號匯豐中心17字  
旺角彌敦道582號匯豐中心10字  
至21地鐵站南豐中心6樓及尚島A72







# 藝文

## 梅村詩詞

茹香

### 梅村詩詞

四庫全書總目提要云：梅村詩詞，明末清初間，國朝興興，梅村詩詞，已著於世。此後凡詩詞，莫不宗之。梅村詩詞，其體裁，則以七言五言，為最。其風格，則以清麗，為最。其內容，則以懷古，為最。其形式，則以對仗，為最。其語言，則以簡潔，為最。其意境，則以深遠，為最。其情感，則以真摯，為最。其思想，則以高尚，為最。其藝術，則以精湛，為最。其地位，則以崇高，為最。其影響，則以深遠，為最。其價值，則以無窮，為最。其意義，則以重大，為最。其作用，則以偉大，為最。其貢獻，則以卓越，為最。其成就，則以輝煌，為最。其榮譽，則以光榮，為最。其地位，則以崇高，為最。其影響，則以深遠，為最。其價值，則以無窮，為最。其意義，則以重大，為最。其作用，則以偉大，為最。其貢獻，則以卓越，為最。其成就，則以輝煌，為最。其榮譽，則以光榮，為最。

藍瑛花鳥扇面 藍瑛、字田叔、錢塘人、明末畫家。

## 屈翁山草書詩軸 (秋蟬五律一首)

梧桐雨葉從風舞  
寒蟬聲將水咽影向月  
明低一岸碧  
秋蟬一首  
在大均

## 屈翁山詩與其身世的考證 (四)

蕭繹

翁山先生，明末清初間，廣東番禺人。字介眉，號屈翁山。其詩，以五言、七言為主。其風格，以清麗、沉鬱為主。其內容，以懷古、憂國為主。其形式，以對仗、簡潔為主。其語言，以簡潔、深遠為主。其意境，以深遠、真摯為主。其情感，以真摯、高尚為主。其思想，以高尚、藝術為主。其地位，以崇高、影響為主。其價值，以無窮、意義為主。其作用，以偉大、貢獻為主。其成就，以輝煌、榮譽為主。其地位，以崇高、影響為主。其價值，以無窮、意義為主。其作用，以偉大、貢獻為主。其成就，以輝煌、榮譽為主。

## 漫談品茗之道

丘參

茶，乃中國之國產，其歷史，可上溯至周代。其文化，可上溯至漢代。其藝術，可上溯至唐代。其地位，可上溯至宋代。其影響，可上溯至明代。其價值，可上溯至清代。其意義，可上溯至現代。其作用，可上溯至未來。其貢獻，可上溯至永恒。其成就，可上溯至無限。其榮譽，可上溯至永恆。其地位，可上溯至崇高。其影響，可上溯至深遠。其價值，可上溯至無窮。其意義，可上溯至重大。其作用，可上溯至偉大。其貢獻，可上溯至卓越。其成就，可上溯至輝煌。其榮譽，可上溯至光榮。其地位，可上溯至崇高。其影響，可上溯至深遠。其價值，可上溯至無窮。其意義，可上溯至重大。其作用，可上溯至偉大。其貢獻，可上溯至卓越。其成就，可上溯至輝煌。其榮譽，可上溯至光榮。

## 上海南京路的前年百一

上海南京路，前年百一，其歷史，可上溯至周代。其文化，可上溯至漢代。其藝術，可上溯至唐代。其地位，可上溯至宋代。其影響，可上溯至明代。其價值，可上溯至清代。其意義，可上溯至現代。其作用，可上溯至未來。其貢獻，可上溯至永恒。其成就，可上溯至無限。其榮譽，可上溯至永恆。其地位，可上溯至崇高。其影響，可上溯至深遠。其價值，可上溯至無窮。其意義，可上溯至重大。其作用，可上溯至偉大。其貢獻，可上溯至卓越。其成就，可上溯至輝煌。其榮譽，可上溯至光榮。

## 賈島在安岳

陳昌其

賈島，字浪仙，唐詩人。其詩，以五言、七言為主。其風格，以清麗、沉鬱為主。其內容，以懷古、憂國為主。其形式，以對仗、簡潔為主。其語言，以簡潔、深遠為主。其意境，以深遠、真摯為主。其情感，以真摯、高尚為主。其思想，以高尚、藝術為主。其地位，以崇高、影響為主。其價值，以無窮、意義為主。其作用，以偉大、貢獻為主。其成就，以輝煌、榮譽為主。其地位，以崇高、影響為主。其價值，以無窮、意義為主。其作用，以偉大、貢獻為主。其成就，以輝煌、榮譽為主。

## 十二石齋在梁園

李曉實

十二石齋，在梁園，其歷史，可上溯至周代。其文化，可上溯至漢代。其藝術，可上溯至唐代。其地位，可上溯至宋代。其影響，可上溯至明代。其價值，可上溯至清代。其意義，可上溯至現代。其作用，可上溯至未來。其貢獻，可上溯至永恒。其成就，可上溯至無限。其榮譽，可上溯至永恆。其地位，可上溯至崇高。其影響，可上溯至深遠。其價值，可上溯至無窮。其意義，可上溯至重大。其作用，可上溯至偉大。其貢獻，可上溯至卓越。其成就，可上溯至輝煌。其榮譽，可上溯至光榮。

## 功成與鄭

張

功成與鄭，其歷史，可上溯至周代。其文化，可上溯至漢代。其藝術，可上溯至唐代。其地位，可上溯至宋代。其影響，可上溯至明代。其價值，可上溯至清代。其意義，可上溯至現代。其作用，可上溯至未來。其貢獻，可上溯至永恒。其成就，可上溯至無限。其榮譽，可上溯至永恆。其地位，可上溯至崇高。其影響，可上溯至深遠。其價值，可上溯至無窮。其意義，可上溯至重大。其作用，可上溯至偉大。其貢獻，可上溯至卓越。其成就，可上溯至輝煌。其榮譽，可上溯至光榮。

## 樓江望個兩

龐德陶

樓江望個兩，其歷史，可上溯至周代。其文化，可上溯至漢代。其藝術，可上溯至唐代。其地位，可上溯至宋代。其影響，可上溯至明代。其價值，可上溯至清代。其意義，可上溯至現代。其作用，可上溯至未來。其貢獻，可上溯至永恒。其成就，可上溯至無限。其榮譽，可上溯至永恆。其地位，可上溯至崇高。其影響，可上溯至深遠。其價值，可上溯至無窮。其意義，可上溯至重大。其作用，可上溯至偉大。其貢獻，可上溯至卓越。其成就，可上溯至輝煌。其榮譽，可上溯至光榮。

## 陳白雪訓練「桂中」女籃

桂中

陳白雪訓練「桂中」女籃，其歷史，可上溯至周代。其文化，可上溯至漢代。其藝術，可上溯至唐代。其地位，可上溯至宋代。其影響，可上溯至明代。其價值，可上溯至清代。其意義，可上溯至現代。其作用，可上溯至未來。其貢獻，可上溯至永恒。其成就，可上溯至無限。其榮譽，可上溯至永恆。其地位，可上溯至崇高。其影響，可上溯至深遠。其價值，可上溯至無窮。其意義，可上溯至重大。其作用，可上溯至偉大。其貢獻，可上溯至卓越。其成就，可上溯至輝煌。其榮譽，可上溯至光榮。

## 八桂集

八桂集

八桂集，其歷史，可上溯至周代。其文化，可上溯至漢代。其藝術，可上溯至唐代。其地位，可上溯至宋代。其影響，可上溯至明代。其價值，可上溯至清代。其意義，可上溯至現代。其作用，可上溯至未來。其貢獻，可上溯至永恒。其成就，可上溯至無限。其榮譽，可上溯至永恆。其地位，可上溯至崇高。其影響，可上溯至深遠。其價值，可上溯至無窮。其意義，可上溯至重大。其作用，可上溯至偉大。其貢獻，可上溯至卓越。其成就，可上溯至輝煌。其榮譽，可上溯至光榮。





暖流

子楚 圖 信華董 文

三十八、晚會  
張超這一次升職，使王國良感到...  
王國良感到，這一次升職，使王國良感到...  
王國良感到，這一次升職，使王國良感到...



雙劍

天涯 峰高

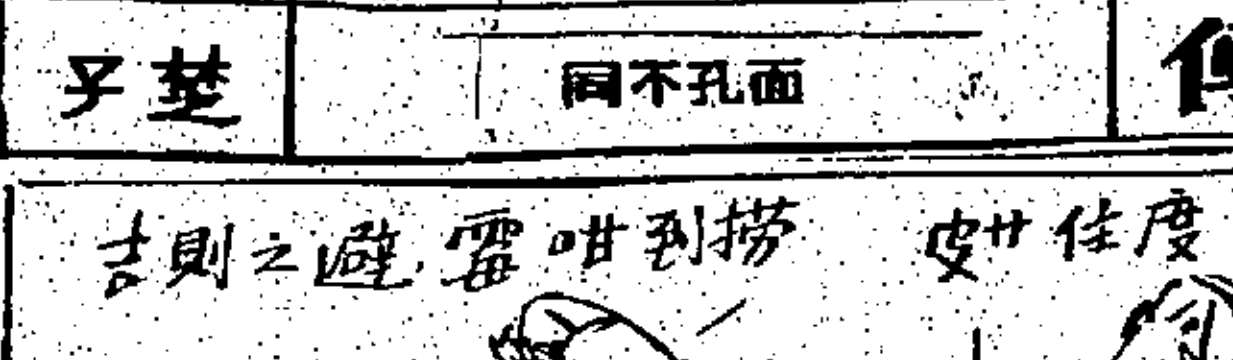
二十七、九門提督  
身爲廣東提督，這是一件...  
身爲廣東提督，這是一件...  
身爲廣東提督，這是一件...



正邪

何子楚

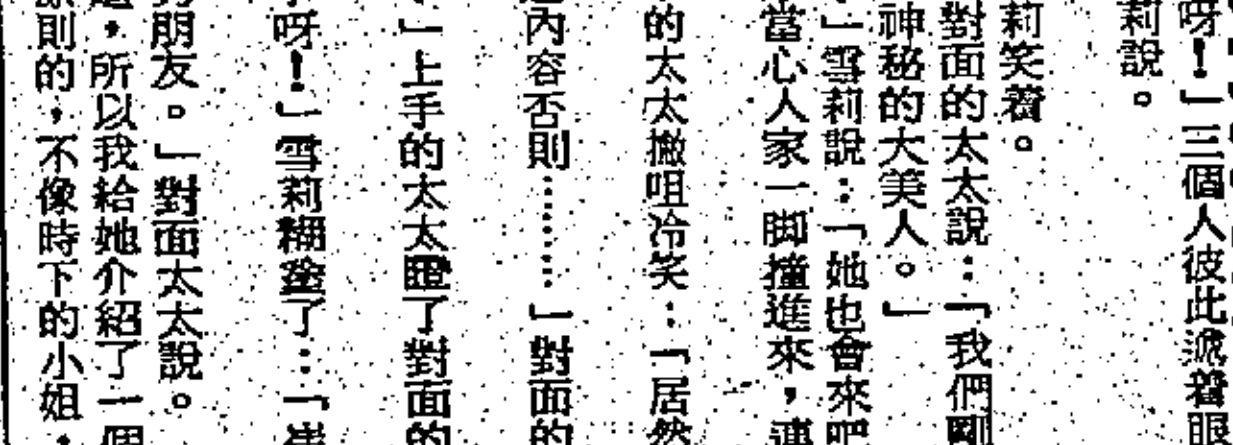
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」



公車

子楚 圖 信華董 文

「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」



晚霜

子楚 圖 信華董 文

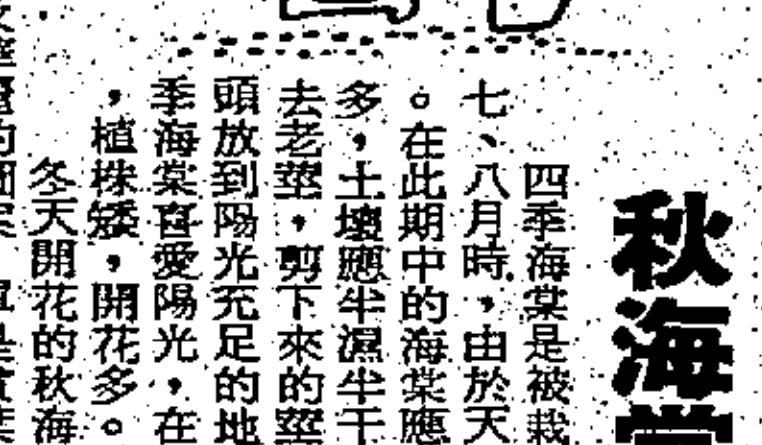
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」



秋海

子楚 圖 信華董 文

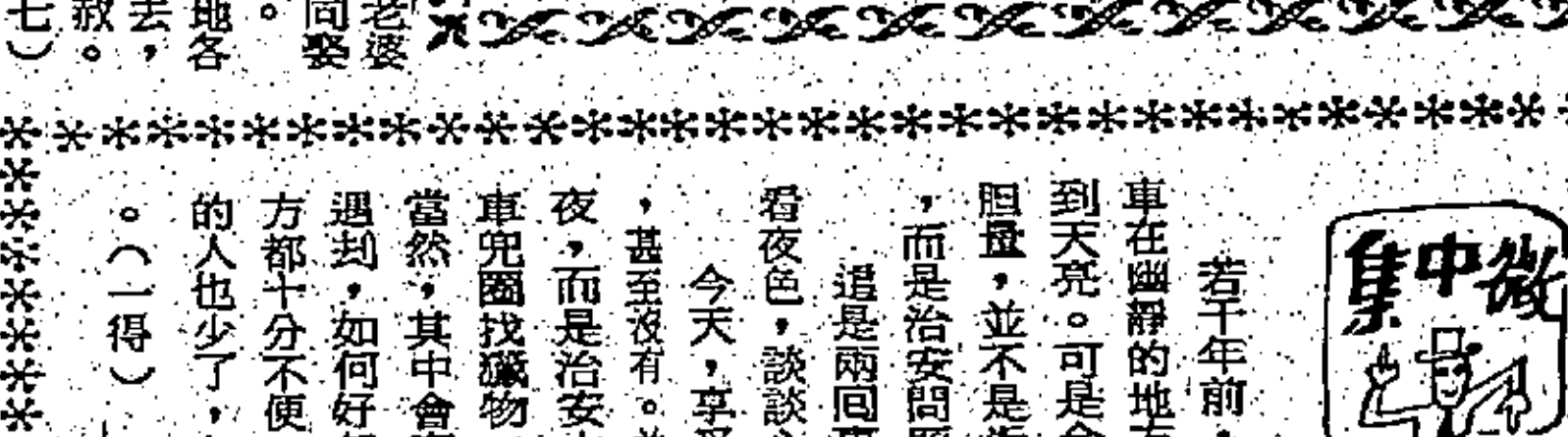
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」



鳥集

子楚 圖 信華董 文

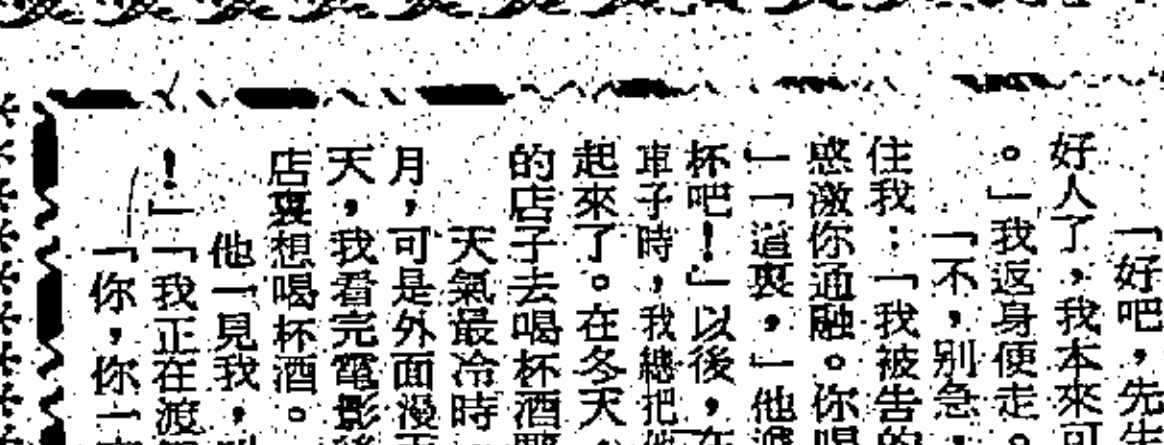
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」



中夜河

子楚 圖 信華董 文

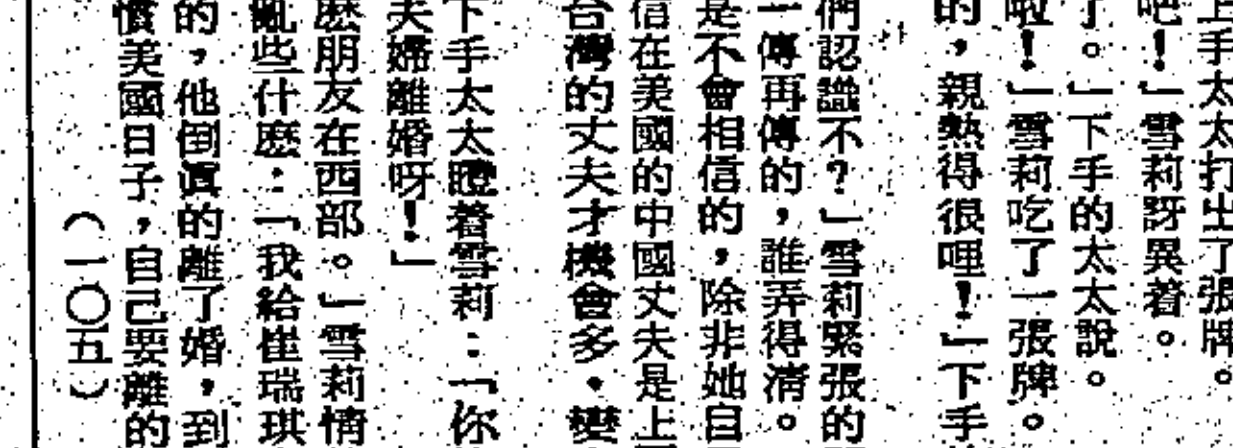
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」



罪網

子楚 圖 信華董 文

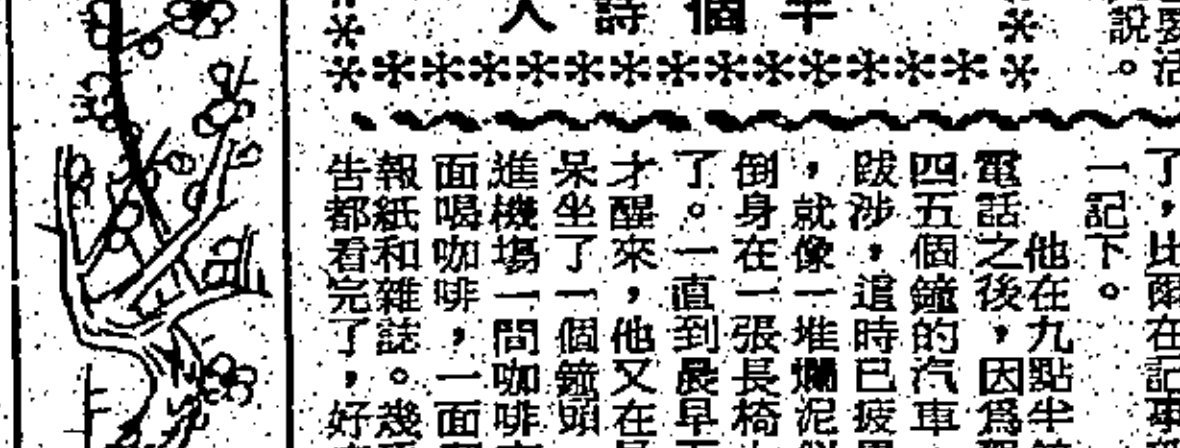
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」



晚霜

子楚 圖 信華董 文

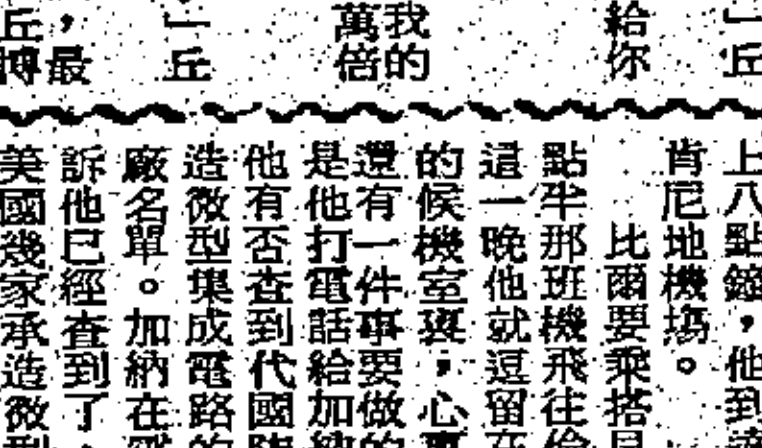
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」



秋海

子楚 圖 信華董 文

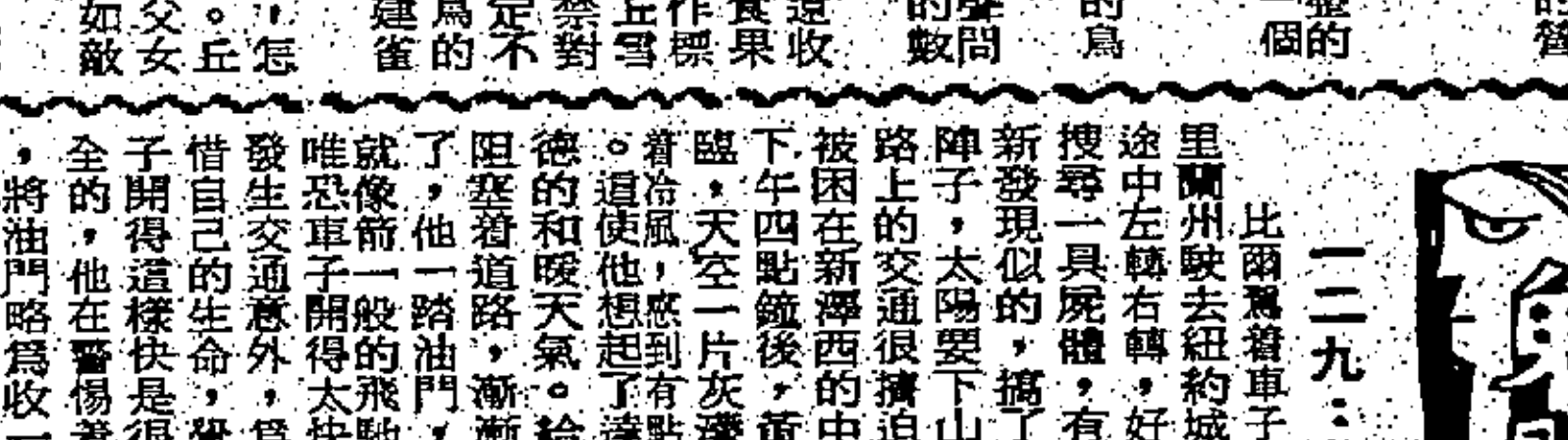
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」



鳥集

子楚 圖 信華董 文

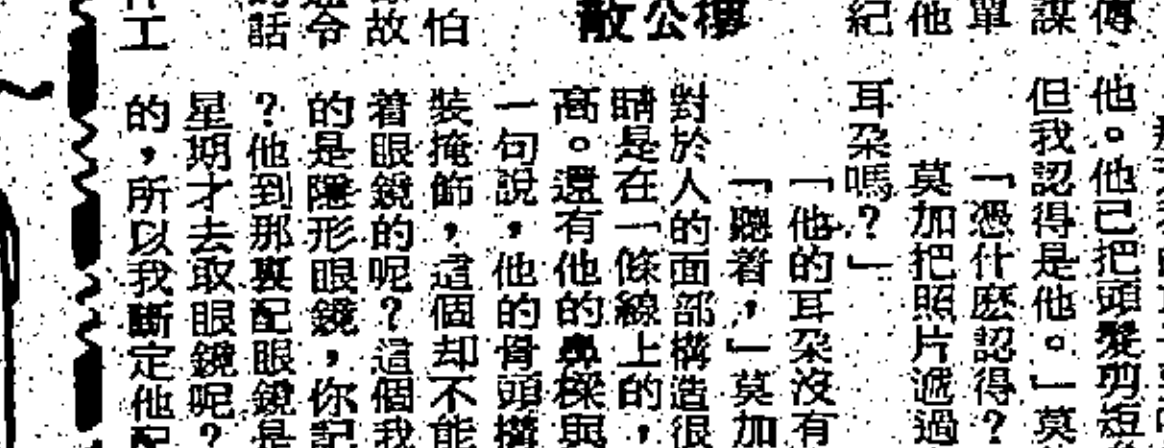
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」



中夜河

子楚 圖 信華董 文

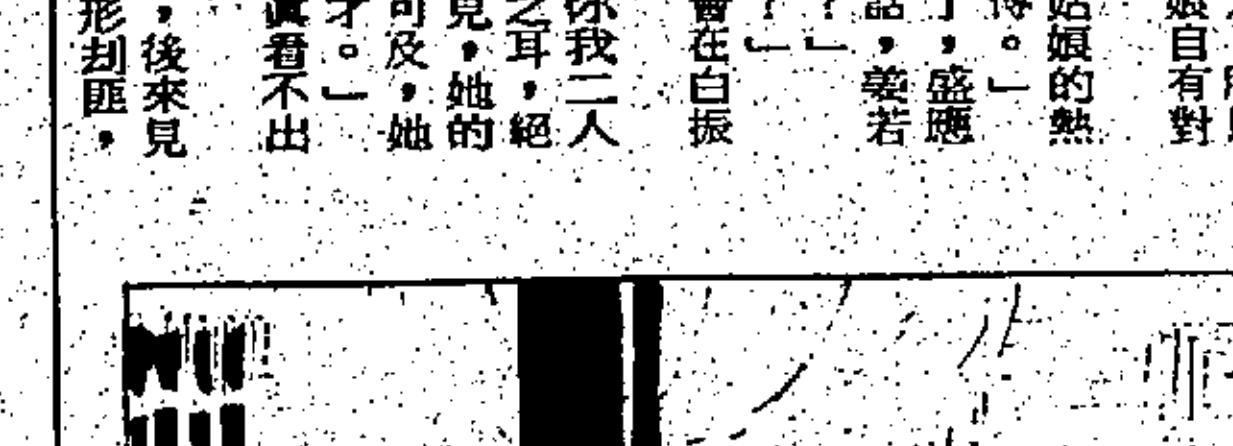
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」



罪網

子楚 圖 信華董 文

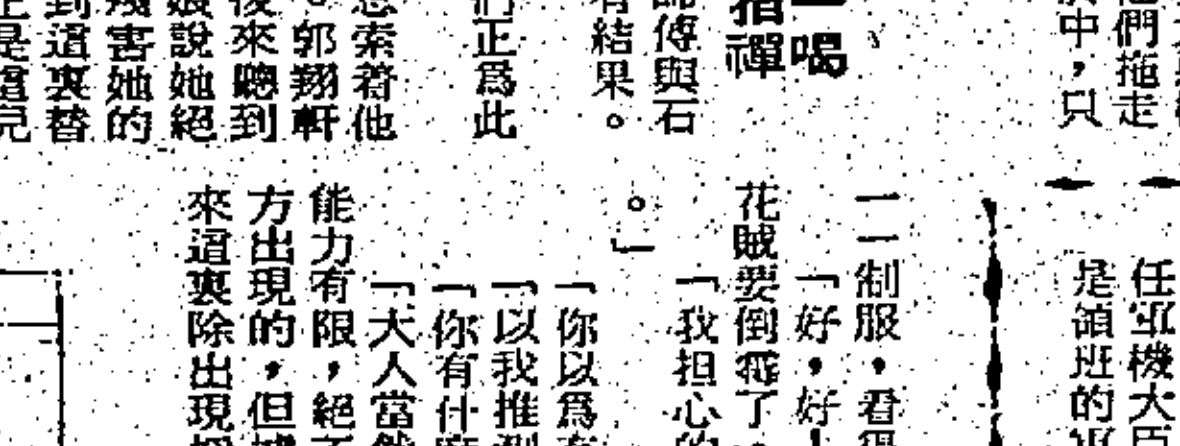
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」



晚霜

子楚 圖 信華董 文

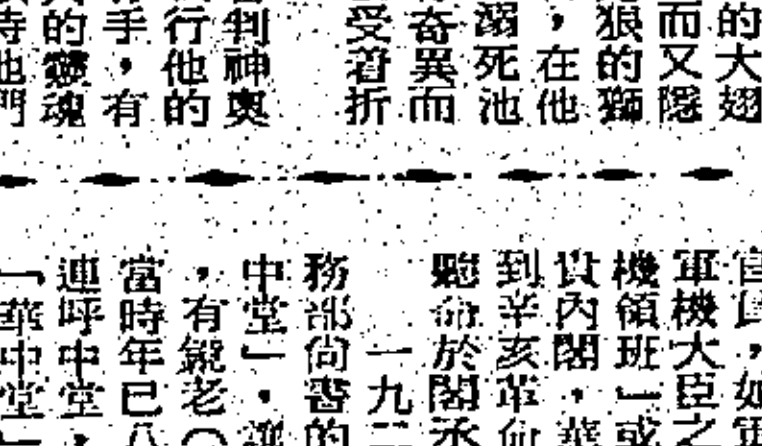
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」



秋海

子楚 圖 信華董 文

「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」



鳥集

子楚 圖 信華董 文

「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」



中夜河

子楚 圖 信華董 文

「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」



罪網

子楚 圖 信華董 文

「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」  
「你怎麼知道？」



電話 3-687662  
 電話 3-571663  
 電話 5-747766  
 電話 5-790345  
 電話 5-608668  
 電話 3-750961  
 電話 3-713755  
 電話 3-620365  
 電話 3-231201  
 電話 3-7416632  
 電話 0-423061  
 電話 0-812675  
 電話 0-6571800  
 電話 0-750663  
 伝真機







**方便讀者 選擇旅遊**

**海明威旅運**  
3-958807 • 3-958547


**台灣百貨**

賺機票

★四天三晚單人房 | 950  
來回機票包接送 | 天天出發


★特快台証十天出証 \$200  
★韓、日台機票 1400

旺角彌敦道655號胡社生行801室



國泰

# 日本韓國



國泰

**日本本州八天 \$4050**

逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰)

**富士山迪士尼樂園六天 \$3290**

逢星期一、六、日出發 (乘華航767)

**韓國九州鹿兒島八天 \$4200**

逢星期一、三、四、五出發 (乘華航767)

**日韓聯遊豪華團八天 \$4290**

九州鹿兒島本州八天 \$4590

九州鹿兒島八天豪華團 \$4160

<p><b>南</b></p> <p><b>\$ 3690</b></p> <p>萬里長城+十三 隊佛寺等等。 賓館套房。 17.24日</p> <p><b>\$ 3290</b></p> <p><b>\$5690</b></p>	<p><b>廣州</b></p> <p><b>從化溫泉</b></p> <p><b>三天\$ 680</b></p> <p>逢星期五、六早上出發</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>*從化住宿河西溫泉賓館。</li> <li>*廣州住宿東方賓館，超值享受</li> <li>*出發前供應美式早餐與別不同</li> <li>*乘空調快車直達通快車回</li> <li>*週末短程渡假，最佳選擇。</li> </ul>
---	--

**菲律賓** 碧瑤·大富郡 百島·碧濤林

**高級七天 \$2150**

最新行程·成本最高·乘搭非航

多增 綠島樂園·百島·大富郡·碧濤林鄉村俱樂部·全菲最高級之“金魚村”夜總會

\*兩晚最高級夜總會，豪華團膳食。  
 \*住宿最豪華三星喜來登大酒店。  
 \*節目全港最多，獨立成團，天天出發

**星馬七天 \$3490**


**星馬七天 \$4350**

逢星期一、二、三、六出發(可延期返港)

山；  
強斯，  
拉三藩  
碼頭  
哥華  
蘭盧  
豪華  
747

暢遊布里斯本，黃金海岸，海洋世界，雪梨歌劇院，雪梨塔，澳洲首都坎培拉，新金山——墨爾本，蘇菲力山，樹熊動物園及雪梨港遊船河等。乘搭澳航珍寶 747 客機及多程內陸機免舟車勞頓之苦。膳食以適合香港人口味之中菜為主，獨立成團，專人領隊。免費代辦簽證。

逢星期一 出發  
八天 \$6990 起



館、山、梨山、物園、酒店、直航、店、社直

暢遊檳城，蛇廟，極樂寺，臥佛寺，  
 猴山，怡保，丹絨武雅海灘，太平  
 湖，怡保，霹靂洞，雲頂高原，賭  
 場，清水岩，黑風洞，清真寺，賈  
 陵坡，星加坡，聖陶沙島，花龍山，  
 裕華園，飛禽公園，曼谷，鯉魚  
 湖，古城，著名佛寺，芭堤雅，環  
 湖島等名勝。多晚在總會，住宿一  
 流大酒店。專人領隊，團圓獨立。

逢星期一、六出發  
 馬星七天 \$3699  
 馬星泰十二天 \$4790



# 華僑文化

## 香港中國美術會 新選職員將就任

### 聘名流主禮召會員聯歡

【本報訊】香港中國美術會，為慶祝本會成立三十週年，特於本月十三日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行會員聯歡會。當晚由名流主禮，並由會長致詞，回顧本會三十週年的發展，並對會員表示謝意。聯歡會中，並有精彩的文藝表演，場面熱鬧。是次聯歡會，除會員及家屬參加外，並有各界人士踴躍參加，場面十分踴躍。

## 主辦現代音樂演奏會 演奏本世紀音樂傑作

【本報訊】由香港中國音樂協會主辦，並由多位著名音樂家擔任演奏的「現代音樂演奏會」，將於本月二十日（星期日）晚上八時，假香港大會堂舉行。是次演奏會，將演奏本世紀的音樂傑作，包括德彪西、拉威爾、馬斯奈、普朗克等人的作品。演奏會由多位著名音樂家擔任演奏，包括鋼琴家、小提琴家、大提琴家等。是次演奏會，將為觀眾帶來精彩的音樂表演。



華人現代藝術研會會員作品年展今日揭幕

## 華人現代藝術研會會員 作品年展今日揭幕

### 在大會堂八樓連展三天

【本報訊】華人現代藝術研會會員作品年展，將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂八樓揭幕。是次展覽，將展出多位會員的藝術作品，包括繪畫、攝影、雕塑等。展覽將連展三天，至本月二十二日（星期一）下午六時。是次展覽，將為觀眾帶來精彩的藝術表演。

## 國學講座

【本報訊】由香港大學國學講座主辦，並由多位著名學者擔任主講的「國學講座」，將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次講座，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次講座，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 林建同師畫展 獲好評圓滿閉幕

【本報訊】由林建同師主辦，並由多位著名畫家擔任主講的「林建同師畫展」，將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次畫展，將由多位著名畫家擔任主講，包括山水畫、花鳥畫、人物畫等。是次畫展，將為觀眾帶來精彩的畫作表演。

## 三育中學音樂會 下月聖誕講座演出

【本報訊】三育中學將於下月（十二月）舉行聖誕講座演出。是次演出，將由多位著名音樂家擔任主講，包括鋼琴家、小提琴家、大提琴家等。是次演出，將為觀眾帶來精彩的音樂表演。

## 宗友社請教牧師證道 歡迎老人遊牧旗山頂

【本報訊】宗友社將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行請教牧師證道。是次證道，將由多位著名牧師擔任主講，包括天主教、基督教、佛教等。是次證道，將為觀眾帶來精彩的宗教演講。

## 學海樓、市政局圖書館 香港大會堂合辦

【本報訊】學海樓、市政局圖書館、香港大會堂合辦的「國學講座」，將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次講座，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次講座，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 學生輔導中心 組兒童合唱團

【本報訊】學生輔導中心將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行兒童合唱團組員聯歡會。是次聯歡會，將由多位著名音樂家擔任主講，包括鋼琴家、小提琴家、大提琴家等。是次聯歡會，將為觀眾帶來精彩的音樂表演。

## 松柏之聲 慶祝老人耋耋生活

【本報訊】松柏之聲將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行慶祝老人耋耋生活聯歡會。是次聯歡會，將由多位著名音樂家擔任主講，包括鋼琴家、小提琴家、大提琴家等。是次聯歡會，將為觀眾帶來精彩的音樂表演。

## 明社社經研習班 本週日高永青演講

【本報訊】明社社經研習班將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行高永青演講。是次演講，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次演講，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 康廬聯誼 張江美演講

【本報訊】康廬聯誼將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行張江美演講。是次演講，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次演講，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 氣功靜坐班週三講授 通善壇福利中心開設

【本報訊】氣功靜坐班將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行通善壇福利中心開設。是次開設，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次開設，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 商業廣告

【本報訊】商業廣告將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次廣告，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次廣告，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 裝修工程

【本報訊】裝修工程將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次工程，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次工程，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 水電工程

【本報訊】水電工程將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次工程，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次工程，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 裝修工程

【本報訊】裝修工程將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次工程，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次工程，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 水電工程

【本報訊】水電工程將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次工程，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次工程，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 樂聲琴行

【本報訊】樂聲琴行將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次琴行，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次琴行，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 水電工程

【本報訊】水電工程將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次工程，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次工程，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 裝修工程

【本報訊】裝修工程將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次工程，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次工程，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 水電工程

【本報訊】水電工程將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次工程，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次工程，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 裝修工程

【本報訊】裝修工程將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次工程，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次工程，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 漏水

【本報訊】漏水將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次漏水，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次漏水，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 水電工程

【本報訊】水電工程將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次工程，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次工程，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 裝修工程

【本報訊】裝修工程將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次工程，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次工程，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 水電工程

【本報訊】水電工程將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次工程，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次工程，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 裝修工程

【本報訊】裝修工程將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次工程，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次工程，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 旅遊

【本報訊】旅遊將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次旅遊，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次旅遊，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 水電工程

【本報訊】水電工程將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次工程，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次工程，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 裝修工程

【本報訊】裝修工程將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次工程，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次工程，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 水電工程

【本報訊】水電工程將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次工程，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次工程，將為觀眾帶來精彩的學術演講。

## 裝修工程

【本報訊】裝修工程將於本月二十日（星期日）下午二時，假香港大會堂舉行。是次工程，將由多位著名學者擔任主講，包括歷史學家、文學家、哲學家等。是次工程，將為觀眾帶來精彩的學術演講。